

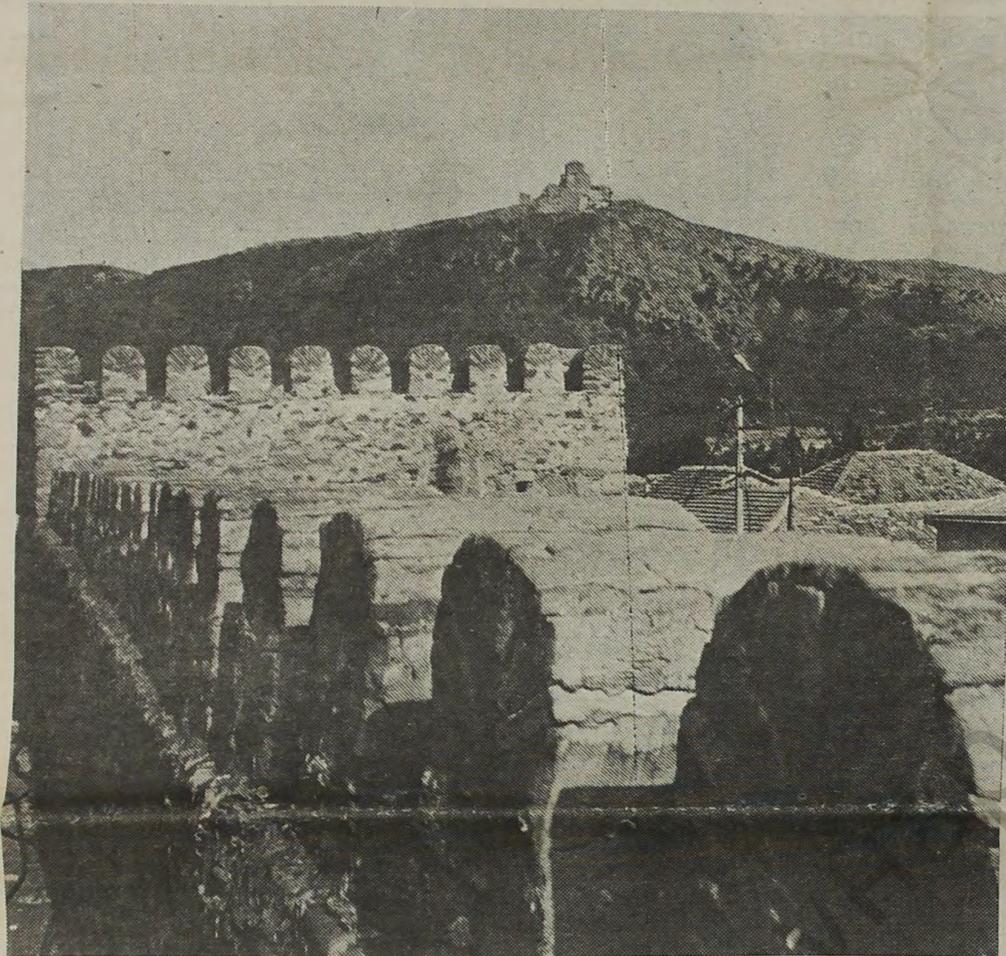
ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

8—14 АПРЕЛЯ 1991 г., № 1,

Цена 50 коп.



Вглядитесь в этот снимок. Зоркий объектив выхватил из грандиозных творений природы кадр, особо милый сердцу репортера-художника. На переднем плане угадываются строгие контуры Светицховели, вдохновенной песни в камне, а выше парит в небе, словно готовый оторваться от конуса скального массива, древний монастырь, рождающий воспоминания о бесмертных лермонтовских строках, воспоминания о русских поэтах, влюбленных в Грузию и пылко объясняющих ей в любви.

Такие памятники культуры, которые создаются всеми нациями на всех континентах нашей грешной планеты, и обеспечивают общечеловеческую общность, путь к

доброту, любви и согласию. Об этом забывать нельзя.

Надо знать Грузию, это одно из древнейших христианских государств мира, называемое грузинами Сакартвело, издревле борющееся за сохранение своей национальности и государственности, с ее богатейшими памятниками литературы, архитектуры, изобразительного искусства, слава о которых шагнула за пределы этого края, где ласкают взор художника снежные вершины могучих гор и теплое ласковое море, изумрудные ковры виноградников и чайных плантаций, прохладные долины и суровые плоскогорья.

Не любить ее невозможно!

Фото Эдуарда Гигилашвили.

99,08% НАСЕЛЕНИЯ ГРУЗИИ—
ЗА ВЫХОД РЕСПУБЛИКИ
ИЗ СССР.

Генеральный
прокурор закрывает
дело. Почему?

Красота спасет
мир?

ИСТИНА ПРЕВЫШЕ ВСЕГО

Перед вами первый номер независимой еженедельной газеты «Грузия-спектр», которую мы задумали выпустить в наше беспокойное, полное драматических коллизий время, в условиях отсутствия материнской базы и, что греха таить, тощего кошелька.

За прошедшие семьдесят лет нас держали на скудном информационном пайке — мы мало знали друг о друге в «единой советской семье». Плановые декады культуры, дружбы, другие подобные им мероприятия лишь косметически раскрашивали фасад нашего общего дома, в котором жили породненные народы. Эта недобрая традиция замалчивания правды, к нашей беде, продолжается и в пору перестройки, находя проявление в искажении правдивой информации о процессах, происходящих в жизни национальных республик, намеренном, а может быть, и невольном, по укоренившейся привычке.

Поэтому мы беремся выпускать газету для русскоязычного населения СССР, донести до него суть происходящих в сегодняшней Грузии процессов.

Нас поддерживает твердая уверенность в необходимости такой газеты. Конечно, мы понимаем, что «нельзя объять необъятное» — втиснуть в прокрустово ложе газетных полос всю информацию о республике, но интерес к ней очень велик, и не случайно состоявшийся в Грузии 31 марта референдум информационные агентства мира отнесли к разряду наиболее важных.

Не все наши мнения, а может быть, и отдельные публикации встретят одинаковый отклик среди читателей. Печать — не улица с односторонним движением, особенно сегодня, когда люди разуверились в размытых идеалах, бесплодных обещаниях и неумелых попытках навести спокойствие и порядок. Но одно обещаем твердо — мы будем честны в своей работе, всеми силами способствуя гражданскому миру, национальному согласию и социальной защищенности.

«Платон мне друг, но истина дороже». Ценность этой мудрости не подлежит сомнению.

Вспомним бессмертные мысли Лессинга: «Если мне явится Бог, в правой руке будет держать Истину, а в левой — ничего, кроме Пути к этой Истине, и скажет: выбирай!, я приложусь к его левой руке и взмолюсь: дай мне это, а Истина пусть принадлежит только тебе».

Что значит следовать по этому пути? Как найти ориентир в этом жестоком безбрежном мире?

Он в каждом из нас, в совести каждого.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

ОШИБКА ПРЕЗИДЕНТА



Человеку свойственно ошибаться, считали древние. И мы полностью разделяем эту мудрость. Не ошибается только тот, кто не работает, не мыслит, не действует. Кто не живет. Значит, это заложено в генетическом коде каждого человека. Однако ошибка ошибке рознь. Словарь синонимов русско-

го языка различает множество оттенков, которыми характеризуются ошибочные действия и суждения. Ошибка бывает: большая, глупая, грубая, досадная, жестокая, закономерная, кричащая, легкомысленная, непрофессиональная, несущественная, обидная, опасная, позорная, политическая, распространенная, стратегическая, тактическая, чреватая, явная, бывает — грамматическая, орфографическая, психологическая, расчетная, стилистическая, живописная и т. д. и т. п.

Ошибку допустил намеренно и Президент СССР М. С. Горбачев, когда заявил: «Наше государство создавалось тысячу лет». Сказано это было по итогам всеобщего

референдума 17 марта 1991 года.

Тысяча лет! О каком государстве идет речь? О Российском, о Советском или ином? Президент не конкретизировал свою мысль, а уточнение требуется. И вот почему. Если речь идет о Российском государстве, то на этот счет энциклопедическая справка свидетельствует: «Россия — страна и государство, населенное в основном русскими. Название возникло в конце XV века». В те далекие времена в состав Руси не входили народы, имевшие свою государственность, в частности Грузия.

Если же речь о первом «социалистическом» государстве, созданном Лениным,

то оно насчитывает 73 года и пять месяцев. В это государство после аннексии 1921 года была введена и Грузия, имевшая свою государственность со времен легендарного Колхидского царства, в котором классовое общество возникло еще в начале первого тысячелетия до нашей эры.

Мог ли Президент не знать о древней Колхиде — крае золотого руна, красавице Медее, Иберии? Этого нельзя допустить — несомненно, знает. Значит, его фразу «наше государство создано тысячу лет назад» следует расценить как случайную и досадную ошибку.

Но... в интервью журналу «Шпигель», данном 20 марта, Президент повторил ту же ошибку: «Государство формировалось как единое в течение тысячелетия. В его рамках фермировались многие национальные про-

цессы... Люди расселялись по всему государству, невзирая на то, какая территория кому первоначально принадлежала».

Похоже, что это уже не невольная ошибка.

Мы живем в трудное, прямо-таки кошмарное время, но доброжелательными, отзывчивыми по отношению друг к другу не стали. Люди сегодня не верят, что приоритет общечеловеческих ценностей над классовыми, провозглашенный с самой высокой трибуны, можно принять как свершившийся факт. Волны кровавого апокалипсиса захлестнули страну: Сумгаит — Фергана — Баку — Ош — Цхинвали... Где конец насилию и лжи?..

Вот почему мы считаем, что лимит на ошибки исчерпан, и одно, неловко оброненное слово — знак беды.

Извините, Президент!

ГРУЗИЯ ПРОВОЗГЛАШАЕТ НЕЗАВИСИМОСТЬ!

Amicus Plato, sed magis amica veritas



НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

15—21 апреля 1991 г. № 2

Цена 50 коп.

ВЕСНА НАДЕЖДЫ НАШЕЙ

ПРАВДА О 9 АПРЕЛЯ

НА КОГО РАБОТАЕТ «ВРЕМЯ»

ОБРАЩЕНИЕ К НАРОДАМ МИРА

31 марта 1991 года в Республике Грузия состоялся всенародный референдум, в котором население единодушно поддержало восстановление государственной независимости Грузии на основе «Акта о независимости Грузии» от 26 мая 1918 года.

9 апреля 1991 года Верховный Совет Республики Грузия принял Акт о восстановлении государственной независимости Грузии, выразив тем самым волю населения Грузии.

Руководство СССР не раз применяло военную силу против грузинского народа, борющегося мирным путем за свободу, одним из подтверждений чего является трагедия 9 апреля 1989 года. В указанный день части Советской Армии провели варварскую акцию против объявившей голодовку молодежи, требовавшей независимости Грузии. Вследствие применения химического оружия и саперных лопаток погибли десятки людей, в том числе много женщин, отравлены

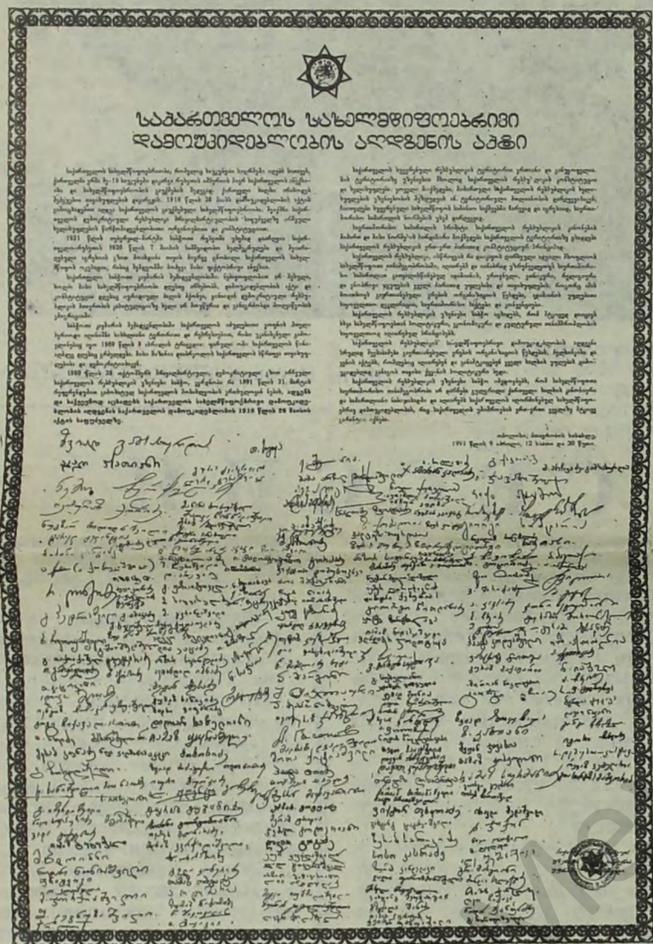
тысячи людей, чья жизнь и сегодня в опасности.

После того как проведенные 28 октября 1990 года многопартийные выборы привели к падению коммунистического режима в Грузии, Кремль открыто объявил войну грузинскому народу, выразившуюся в разжигании искусственно инспирированных этноконфликтов, экономической блокаде и в распространении дезинформации о Грузии.

Верховный Совет Республики Грузия обращается к народам мира, ко всем людям доброй воли с призывом поддержать волю народа, борющегося за идеалы демократии и справедливости, не допустить применения силы против него, содействовать признанию Республики Грузии и ее утверждению в содружестве демократических государств.

З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
9 апреля 1991 года.



КОПИЯ ОРИГИНАЛА АКТА.

Акт о восстановлении государственной независимости Грузии

Государственность Грузии, берущая свое начало в глубине веков, была утрачена грузинским народом в XIX веке вследствие осуществленной Российской империей аннексии Грузии и упразднения ее государственности. Грузинский народ никогда не мирился с утратой свободы. На основании Акта о независимости от 26 мая 1918 года была восстановлена упраздненная государственность Грузии и образована Грузинская Демократическая Республика со своей Конституцией и представительными органами власти, избранными на основе многопартийности.

В феврале-марте 1921 года Советская Россия, грубо нарушив мирный договор, заключенный между Грузией и Россией 7 мая 1918 года, путем вооруженной агрессии оккупировала признанное ею же Грузинское государство, а затем осуществила его фактическую аннексию.

В состав Советского Союза Грузия вошла не добровольно, а ее государственность, восстановленная в 1918 году, существует и сегодня, Акт о независимости Грузии и ее Конституция и сегодня имеют юридическую силу, поскольку правительство демократической республики не подписало акт о капитуляции и продолжило деятельность в эмиграции.

Весь период насильственного пребывания Грузии в составе СССР отмечен кровавым террором и репрессиями, последним проявлением чего являлась

трагедия 9 апреля 1989 года. Скрытая война против Грузии продолжается и сегодня, ее цель — воспрепятствовать стремлению Грузии к свободе и демократии.

Верховный Совет Республики Грузия, избранный 28 октября 1990 года на основе многопартийных, демократических выборов, опираясь на волю населения Грузии, единодушно выраженную им в референдуме 31 марта 1991 года, постановляет и на весь мир провозглашает восстановление государственной независимости Грузии на основании Акта о независимости Грузии от 26 мая 1918 года.

Территория суверенной Республики Грузия единая и неделима. На территории Республики Грузия верховенствуют только Конституция и власть Республики Грузия. Любое действие, направленное на ограничение верховенства власти Республики Грузия либо нарушение ее территориальной целостности, будет квалифицироваться как вмешательство во внутренние дела суверенного государства и агрессия, как грубое нарушение международного права.

Примат международного права в отношении законов Республики Грузия и прямое действие его норм на территории Грузии являются одним из основных конституционных принципов Республики Грузия.

Республика Грузия, стремясь занять достойное место в содружестве государств мира, признает и

равно обеспечивает все предусмотренные международным правом основные права и свободы человека, национальных, этнических, религиозных и языковых групп, как требуют того Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщая декларация прав человека, международные пакты и конвенции.

Верховный Совет Республики Грузия заявляет, что будет твердо соблюдать общепризнанные принципы политического, экономического и культурного сотрудничества с другими государствами.

Восстановление государственной независимости Республики Грузия полностью соответствует Уставу Организации Объединенных Наций, хельсинкскому и венскому актам, признающим и закрепляющим право всех народов самостоятельно определять политическую судьбу своей страны.

Верховный Совет Республики Грузия надеется, что международное содружество государств не останется равнодушным к законным и справедливым шагам грузинского народа и признает возрожденную государственную независимость Грузии, что является одной из самых твердых гарантий безопасности Республики Грузия.

Подписано членами Верховного Совета и Правительством Республики Грузия.

Тбилиси,
9 апреля 1991 года.
12 часов 30 минут.

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

22—28 АПРЕЛЯ 1991 г. № 3

Цена 50 коп.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета Республики Грузия ОБ ИЗБРАНИИ ЗВИАДА КОНСТАНТИНОВИЧА ГАМСАХУРДИА ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Верховный Совет Республики Грузия | избрать Звиада Константиновича Гамсахурдиа Президентом Республики Грузия.

Первый заместитель Председателя Верховного Совета Республики Грузия
А. АСАТИАНИ.

Тбилиси,
11 апреля 1991 года.

Биография Президента



Звиад Константинович Гамсахурдиа родился в 1939 году. Он — сын классика грузинской литературы Константина Гамсахурдиа. Окончил факультет западноевропейских языков и литературы Тбилисского государственного университета. Работал старшим научным сотрудником Института грузинской литературы имени Шота Руставели. В сфере его научных интересов — грузинская культура, русистика, антропология, этнология, зарубежная литература и мифология. Является кандидатом филологических наук, автором многих монографий и научных трудов.

Звиад Гамсахурдиа известен как поэт и беллетрист. Им опубликованы сборники стихов и басен. Он — автор разносторонних литературоведческих исследований. Ему принадлежат высокохудожественные переводы произведений американских, английских и французских писателей. Владеет английским, немецким, французским и русским языками.

Общественно-политическую деятельность Звиад Гамсахурдиа начал в 50-х годах, за что, еще будучи 17-летним юношей, подвергся аресту. Несмотря на это, в 60-х, 70-х и 80-х годах интенсивно продолжал политическую деятельность. Являлся редактором-издателем первых в Грузии самиздатских газет и журналов. Вышедшие в 70-х годах «Окрос сацмиси», «Сакартвелос моамбе», «Сакартвело», «Матнани» и другие сыграли значительную роль в деле возрождения национально-освободительного движения в Грузии.

Звиад Гамсахурдиа — основатель и бессменный председатель Хельсинкского союза Грузии. В 1989 году был избран председателем Общества Святого Ильи Праведного. Является одним из организаторов и активных руководителей всех акций и выступлений протеста.

В 1977—1979 годах Звиад Гамсахурдиа был репрессирован. Наказание за политическую деятельность отбыл в тюрьмах Тбилиси, Москвы и Прикаспия.

В ноябре 1990 года Звиад Гамсахурдиа был избран Председателем Верховного Совета Республики Грузия. Женат, у него три сына.

САКИНФОРМ.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета Республики Грузия О ДАТЕ ПРОВЕДЕНИЯ ВЫБОРОВ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Верховный Совет Республики Грузия | постановляет:

назначить выборы Президента Республики Грузия на основе всеобщего, равного

и прямого избирательного права при тайном голосовании на 26 мая 1991 года.

Поручить Центральной избирательной комиссии обеспечить проведение выборов Президента Республики Грузия.

Первый заместитель Председателя Верховного Совета Республики Грузия
А. АСАТИАНИ.

Тбилиси,
14 апреля 1991 года.

** В интервью в Прикаспии не содействовал.*
** Провел 1 год в ссылке в поселке Козубей (Донецкая ССР); работал там завхозом.*

Указ Президента Республики Грузия

За последнее время народы, входящие в состав империи, усилили политическое забастовочное движение протеста, ставящее целью упразднение центральной имперской власти и содействие процессу формирования суверенных демократических государств. В связи с этим, а также исходя из обстановки, создавшейся в Самачабло, в знак протеста против империалистической политики т. н. центра, политические организации Круглого стола объявили забастовки транспортных средств и предприятий союзного подчинения.

Руководствуясь тем соображением, что упомянутые акции протеста имеют одну цель: восстановление полной, фактической независимости Грузии, освобождение ее от подчинения и диктата со стороны имперских структур, что представляет собой непосредственное продолжение происходящего в нашей стране в последние годы процесса национального и гражданского неповиновения, постановляю:

1. Министерством, ведомствам, администрации и иным органам всемерно способствовать провозглашенному политическими организациями Круглого стола всеобщему национальному и гражданскому неповиновению.

2. Из должностных лиц создавать консультативные и координационные советы, которые совместно с забастовочными комитетами придадут системный характер движению неповиновения с тем, чтобы экономические интересы республики не пострадали.

3. Создать объединенный совет средств массовой информации, который совместно с пресс-центром Верховного Совета и пресс-службой Президента будут обеспечивать распространение и передачу за границу правдивой и проверенной информации о происходящих в Грузии процессах.

4. Создать специальный забастовочный фонд, который будет обеспечивать оказание всемерной помощи базирующимся.

Президент Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
15 апреля 1991 года.

НОВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

На очередном заседании первой сессии Верховного Совета республики первый заместитель Председателя Верховного Совета Республики Грузия Акакий Торникеевич АСАТИАНИ избран Председателем Верховного Совета Республики Грузия.

Заявление

СОВЕТА БАЛТИЙСКИХ ГОСУДАРСТВ

События в Республике Грузия, имеющие место в последнее время, особенно разрастание вооруженных конфликтов на ее территории и участие в них войск Союза ССР, не могут не вызвать тревогу у Совета Балтийских государств.

Приветствуя провозглашение государственной независимости Республики Грузия, Совет Балтийских государств заявляет, что столкновение интересов и внутренние конфликты как в Республике Грузия, так и в других вставших на путь обретения независимости республиках Союза ССР должны решаться путем прямого диалога и переговоров заинтересованных сторон, в

условиях официального и фактического отказа от насилия.

Совет Балтийских государств готов содействовать мирному решению конфликта.

Председатель
Верховного Совета
Литовской Республики
В. ЛАНДСБЕРГИС.

Председатель
Верховного Совета
Латвийской Республики
А. ГОРБУНОВ.

Председатель
Верховного Совета
Эстонской Республики
А. РЮЙТЕЛЬ.

Юрмала,
13 апреля 1991 года.

САКИНФОРМ.

Республика — на голодном пайке

В связи с резким сокращением поставки в республику топливно-энергетических ресурсов образована правительственная комиссия по стабилизации положения под руководством Председателя Правительства Республики Грузия г-на Тенгиза Сигуа.

Комиссия будет осуществлять оперативные меры по регулированию снабжения топливно-энергетическими ресурсами объектов народного хозяйства и населения, проводить широкую разъяснительную работу.

САКИНФОРМ.

Беда на грузинской земле

Amicus Plato, sed magis amica veritas

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

6—12 МАЯ 1991 г. № 5

Цена 50 коп.

29 апреля
В 13 ЧАСОВ 13 МИНУТ
в Грузии
произошло
землетрясение

ЗАЯВЛЕНИЕ Президента Республики Грузия

От сильного землетрясения, происшедшего в Грузии 29 апреля 1991 года, особенно пострадали Сачхерский, Онский, Амбролаурский, Джавский и Цагерский регионы (территория площадью 5.700 кв. км с населением свыше 100.000 человек).

По предварительным данным, вследствие землетрясения разрушено 85 процентов жилых и хозяйственных строений. Имеются многочисленные человеческие жертвы, есть пострадавшие.

Вышеуказанные регионы объявляются зоной стихийного бедствия.

30 апреля 1991 года.

ОТ ПРЕЗИДЕНТА,
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

И ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Президент, Верховный Совет и Правительство Республики Грузия с глубоким прискорбием извещают, что происшедшее 29 апреля 1991 года в Грузии сильное землетрясение привело к многочисленным человеческим жертвам.

Президент, Верховный Совет и Правительство Республики Грузия выражают соболезнование родным и близким погибших.

30 апреля 1991 года.

ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ, СОЛИДАРНОСТЬ

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ
ЗВИАДУ ГАМСАХУРДИА

Уважаемый господин Президент. С чувством глубокого потрясения узнал о землетрясении в вашей Республике Грузия, повлекшем человеческие жертвы и разрушения.

Новые тяжкие испытания легли на плечи братского грузинского народа. В эти

скорбные дни желаю стойкости, мужества и веры в свои силы. Прошу передать мои искренние соболезнования родным и близким погибших.

Председатель Верховного
Совета РСФСР
Б. ЕЛЬЦИН.

В эту тяжелую для народа Грузии минуту, когда разрушительное землетрясение не только причинило огромный материальный ущерб, но и стало причиной человеческих жертв, армянский народ глубоко соболезнует семьям и родным погибших.

Армения, пережившая ужасы землетрясения, сделает все, чтобы смягчить ваше горе и преодолеть последствия бедствия.

Верховный Совет
Республики Армения,
Совет Министров
Республики Армения.

От имени правительства, народа Молдовы и от лично примите самые искренние соболезнования в связи с постигшим народ Грузии горем.

мости и в столь трудный час готовы оказать самую действенную помощь.

Президент ССР
Молдова,

Выражаем полную солидарность с вашим стремлением к свободе и независи-

Премьер-министр ССР
Молдова.



США ГОТОВЫ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ

ВАШИНГТОН, 1 мая. (ТАСС). Соединенные Штаты готовы оказать помощь в ликвидации последствий землетрясения в Грузии в любой удобной форме. Об этом заявила во вторник на брифинге официальный представитель госдепартамента США Маргарет Татуайлер. — Наше посольство поддерживает контакт с советскими официальными лицами, — сказала она. — Грузинские представители прояви-

ли интерес к получению помощи США. Мы продолжаем собирать информацию о размерах ущерба и потребностях в помощи.

«Правительство США больше имеет дело с правительством Грузии, а не с центральными советскими властями?» — спросили представителя госдепартамента. «Нет, — ответила она, — я сказала, что наше посольство поддерживает контакт с советским правительством и грузинскими официальными лицами».

«Но по таким вопросам, как этот, поддерживаете ли

вы сейчас контакт с грузинским правительством?» — продолжал журналист. «Да, — ответила М. Татуайлер. — Я не вижу ничего необычного в нынешней ситуации. Во время армянского землетрясения мы поддерживали контакт с людьми на месте, которые лучше всего знали, что им нужно и что происходит. Мы также поддерживаем контакт с соответствующими советскими официальными лицами в Москве. Но это же естественно, когда вы имеете дело с официальными лицами на месте».

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

20—26 МАЯ 1991 г. № 7

Цена 50 коп.

26 МАЯ 1991 ГОДА—
РЕШАЮЩАЯ ВЕХА
В ЖИЗНИ ГРУЗИИ
ВСЕ НА ВЫБОРЫ
ПРЕЗИДЕНТА
РЕСПУБЛИКИ!

Шесть кандидатов в
Президенты — редкий
пример демократизма

ОТ ЦЕНТРАЛЬНОЙ
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

В Центральной избира-
тельной комиссии заверши-
лась регистрация кандида-
тов в Президенты Респуб-
лики Грузия. Публикуем
список кандидатов в Прези-
денты Республики Грузия в
соответствии с порядком
представления в комиссию
списков поддерживающих
их:

1. Звиад Гамсахурдиа;
2. Ираклий Шенгелая;
3. Джемал Микеладзе;
4. Валериан Адвадзе;
5. Тамаз Квачантирадзе;
6. Нодар Натадзе.



Звиад ГАМСАХУРДИА

Ираклий ШЕНГЕЛАЯ

Джемал МИКЕЛАДЗЕ

Валериан АДВАДЗЕ

Тамаз КВАЧАНТИРАДЗЕ

Нодар НАТАДЗЕ

НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА «ГРУЗИЯ—СПЕКТР» ПРИЗЫВАЕТ
ВСЕХ НАШИХ СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ ИЗБРАТЬ ПРЕЗИДЕНТОМ
РЕСПУБЛИКИ ЧЕЛОВЕКА, КОТОРЫЙ СПОСОБЕН В БУРНОМ
МОРЕ СОВРЕМЕННОЙ ЖИЗНИ ВЫВЕСТИ КОРАБЛЬ ГРУЗИИ К
ЖЕЛАННОМУ БЕРЕГУ НЕЗАВИСИМОСТИ.

ЭТИМ ЧЕЛОВЕКОМ В СЕГОДНЯШНЕМ ГРУЗИНСКОМ
ОБЩЕСТВЕ, МЫ УВЕРЕНЫ, ЯВЛЯЕТСЯ

ЗВИАД ГАМСАХУРДИА.

З. ГАМСАХУРДИА: «Я дебатую с моими политическими оппонентами только практическими делами»

ГРУЗИЯ

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

СПЕКТР

27 МАЯ — 2 ИЮНЯ 1991 г. № 8

Цена 50 коп.

26 мая
состоялись
выборы
Президента
Республики
Грузия



Население Грузии прямым,
всеобщим и тайным
голосованием избрало
Президента своего
независимого государства —
Звиада ГАМСАХУРДИА

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ (НА 17 ЧАСОВ 27 МАЯ)

ОБЩЕЕ КОЛИЧЕСТВО ИЗБИРАТЕЛЕЙ СОСТАВЛЯЛО 3.550.371 ЧЕЛ.
В ВЫБОРАХ ПРИНЯЛО УЧАСТИЕ 83,59 проц. ИЗБИРАТЕЛЕЙ.

Голоса распределились следующим образом:

- З. Гамсахурдиа получил 86,52 проц.
- И. Шенгелая — 0,85 проц.
- Д. Микеладзе — 1,65 проц.
- В. Адвадзе — 7,59 проц.
- Т. Квачантирадзе — 0,28 проц.
- Н. Натадзе — 1,17 проц.

Выборы прошли на всей территории Республики Грузия, включая все автономные формирования, кроме г. Цхинвали, где действует комендантский час.

Мнение наблюдателей:

На выборы Президента Республики Грузия прибыли наблюдатели из разных стран мира — США, Англии, Франции, Голландии, Финляндии, Чехословакии, РСФСР, Латвии, Эстонии, других. А также 25 журналистов из западных государств. Вот что сказали корреспонденту газеты «Грузия-спектр» наблюдатели:

ТОМАС ТОМАШЕВСКИ — США. На всех пяти избирательных участках Тбилиси, где я побывал, был праздничный настрой. Для нас, наблюдателей, были созданы все условия для работы. Я пришел к выводу, что население Грузии голосовало не столько за своего президента, сколько за счастливое будущее своей республики.

ПАТЮ ХИЛЬБИТИЕ — Финляндия, член парламента,

председатель Хельсинкского союза. Свидетельствую: люди разных национальностей на равных правах и условиях шли на избирательные участки, выражали свою волю отдать голоса за самого достойного кандидата в Президенты. Однако имело место и такое нарушение: на одном из избирательных участков Тбилиси, на видном месте, висел портрет г-на Гамсахурдиа, чего не следовало быть в день

голосования. По нашему указанию портрет был тут же снят.

МОНИКА РЕИНТИЕС — Голландия. Я побывала в Гори, где голосовали избиратели Цхинвали, ряда сел бывшей автономной области — Самачабло. Меня, как и других наблюдателей, обеспечили текстом Конституции Республики Грузия, всеми необходимыми документами на иностранных языках. Отступлений от правил не было. Обратила внимание на то, что в основном голосовало грузинское население. На вертолете мы облетели почти все Самачабло — картина в селах страшная — сожженные дома, разрушен-

ные дороги, людей почти не видно.

АНГУС РОКСБОР — Англия. На избирательных участках, которые выбрал я сам, голосование прошло организованно. Обратил внимание на то, что избиратели приходили целыми семьями. Выборы прошли в праздничной обстановке.

АНАТОЛИИ САФРОНОВ — Москва. Какого-либо давления на избирателей я не заметил. Все шло спокойно: люди предъявляли паспорта, расписывались, входили в кабины по одному.

АНТС ПАЙЮ — Эстония. Такого единодушия на выбо-

рах я не встречал нигде. Очень правильно поступили грузинские друзья, создав при Верховном Совете специальную группу из числа независимых юристов, которая взяла на себя рассмотрение заявлений и жалоб. Обстановка на избирательных участках строго контролировалась — выборы были демократичными.

ОНЯС БЛЮМБЕРГ — Латвия. Выборы прошли без явных нарушений. В Гори и Самачабло люди интересовались, как проходили выборы у нас в Латвии. Мы пришли к единому мнению: нужно сделать все, чтобы грузины и осетины вновь, как и прежде, были вместе.

ЭКСТРЕННОЕ СООБЩЕНИЕ:

Президента З. Гамсахурдиа ожидают в Белом доме

(ОБ ЭТОМ ЧИТАЙТЕ НА 5-й СТР.)

УВАЖАЕМЫЕ ГРАЖДАНЕ МОСКВЫ!

Amicus Plato, sed magis amica veritas



3-9 ИЮНЯ 1991 г. № 9

Цена 50 коп.

ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПРАВДУ О СЕГОДНЯШНЕЙ ГРУЗИИ?

Читайте нашу газету!

России и Грузии самой природой определена судьба жить рядом, быть вместе.

Наши народы всегда останутся друзьями. Вот почему надо знать все о друге,

верить в него, быть искренним в отношениях с ним, не поддаваться обману нечестных политиков.

Мы хотим верить, что народы великой России будут доброжелательно, заинтересованно и лояльно относиться к трудным процессам, происходящим в нашей республике, ставшей на путь независимости.

НАША ГАЗЕТА ПОМОЖЕТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ ПРАВДИВУЮ ИНФОРМАЦИЮ ИЗ ГРУЗИИ. СЛЕДИТЕ ЗА НЕЙ, ЧИТАЙТЕ ЕЕ, ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ НА НЕЕ.

ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫХ НЕТ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ ПРЕССЕ

ДЕКЛАРАЦИЯ международных наблюдателей

На брифинге в Международном пресс-центре, в тбилисском отеле «Метехи», 27 мая руководитель группы международных экспертов и наблюдателей господин Тонио Холвиге из Финляндии огласил нижеследующий документ:

«Декларация международных наблюдателей президентских выборов в Грузии 26 мая 1991 года».

Мы, официальные наблюдатели президентских выборов в Грузии 26 мая 1991 года, будучи приглашенными Правительством Грузии с целью наблюдения за процедурой выборов, заявляем ниже, что, по нашему мнению:

— голосующие свободно выразили свое мнение во время выборов, и голосование повсеместно происходило по общепринятым правилам демократических выборов;

— мы не видели никакого давления на мнение избирателей во время голосования и никаких беспорядков;

— некоторые наблюдатели видели или слышали о

незначительных нарушениях процедуры в некоторых пунктах, однако в них не было ничего, что бы можно было интерпретировать как умышленное нарушение процедуры голосования, повлиявшее на результаты голосования.

Считаем, что избирательная кампания проходила блестяще с учетом небольшого опыта демократических выборов в Грузии.

Если в будущем в Грузии посчитают необходимым привлечение иностранных наблюдателей, мы советуем:

— не следует посылать слишком много наблюдателей в один и тот же избирательный пункт; следует заранее подготовить план охвата всей территории Грузии иностранными наблюдателями;

— члены избирательной комиссии по своей инициативе должны познакомить иностранных наблюдателей со всеми кандидатами и поддерживающими их группами.

Группа международных наблюдателей.

Тбилиси,
27 мая 1991 года».

ГРУЗИЯ ВЫСТУПАЕТ ПОСРЕДНИКОМ ЗАЯВЛЕНИЕ

Руководство Республики Грузия высказывает тревогу по поводу той ситуации, которая за последнее время сложилась в пограничных районах Армении и Азербайджана, а также в Нагорно-Карабахской автономной области. Руководство Республики Грузия от имени всего грузинского народа выражает соболезнование родным и близким погибших. Льется кровь ни в чем не повинных людей. Нарушаются права человека. К сожалению, в последнее время наблюдается тенденция провоцирования аналогичных конфликтных ситуаций и в других районах Закавказья. Руководство Республики Грузия глубоко убеждено в том, что конфликт между двумя соседними народами целиком и полностью инспирирован Кремлем, действующим согласно пресловутому принципу «Разделяй и властвуй». Запреты Советского Союза

ловко разжигают межнациональные конфликты в Закавказье, чтобы потом с помощью частей Советской Армии и внутренних войск якобы с целью защиты мирного населения осуществлять карательные операции по отношению к отдельным республикам и нациям. Такие карательные операции Кремлем уже проведены против всех трех республик Закавказья, и существует опасность, что он и впредь не погнушается проливать кровь свободолюбивых народов.

Руководство Республики Грузия убеждено в том, что не существует такого спорного вопроса, решить который нельзя было бы путем мирных переговоров. Необходимо, чтобы противостоящие стороны своевременно осознали, что создание стабильной ситуации в Закавказье во многом будет способствовать достижению республиками реального суверенитета, что, в свою оче-

редь, явится залогом развития демократии и неустанного соблюдения прав человека во всем регионе.

Руководство Республики Грузия призывает противостоящие стороны прекратить всевозможные силовые действия и начать переговоры в целях урегулирования конфликтных ситуаций в Закавказье мирным путем.

Руководство Республики Грузия выражает готовность со своей стороны выступить в качестве посредника в деле мирных переговоров между соседними республиками и предлагает в ближайшее время организовать в Тбилиси встречу представителей республик Закавказья на высшем уровне.

Президент
Республики Грузия
Звазд ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
30 мая 1991 года.

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

1-7 ИЮЛЯ 1991 г. № 13

Цена 50 коп.

Москва, Кремль

Президенту СССР господину
ГОРБАЧЕВУ М. С.

Вынужден обратиться к вам ввиду крайне ненормального положения, сложившегося по отношению к Республике Грузия со стороны соседних регионов СССР. Все транспортные средства с предназначенными республике народнохозяйственными грузами, сельскохозяйственной продукцией, продуктами питания и т. д. незаконно задерживаются на территории Краснодарского и Ставропольского краев, проходят досмотр, после чего, как правило, передрабатываются или реализуются среди местного населения. Подобные действия местных властей невозможно рассматривать только как самоуправство и грубое нарушение законности. Это посягательство на суверенитет Республики Грузия, ее конституционные права, очевидно, по санкции центра.

Более того, союзные ведомства и службы отказывают в выделении республике транспортных средств для перевозки скопившихся в настоящее время в большом ко-

личестве в Германии, Италии, Испании и других западноевропейских государствах медицинского оборудования и медикаментов, столь необходимых пострадавшему в результате землетрясений населению Грузии, что бесчеловечно и антигуманно и по существу является проявлением геноцида в отношении грузинского народа.

Господин Президент!

В своих официальных выступлениях и посланиях, в беседах со мной вы ратовали за цивилизованные отношения к национальным республикам, подчеркивали свое глубокое уважение к грузинскому народу, выражали тревогу в связи с положением населения наших регионов, пострадавших от землетрясения и других стихийных бедствий. Это дает мне право обратиться к вам с настоятельной просьбой безотлагательно разрешить назревшую конфликтную ситуацию, чреватую непредсказуемо тяжелыми последствиями. В противном случае у нас будут все основания полагать, что против Грузии осуществляется жесточайшая экономическая блокада, несмотря на постигшие ее бедствия.

С уважением

Президент Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИЯ.

СЕССИЯ ПАРЛАМЕНТА РЕСПУБЛИКИ

28 июня состоялось очередное заседание первой сессии Верховного Совета Республики Грузия первого созыва, которое проходило под председательством Председателя Верховного Совета Акакия Асатяни.

В работе заседания приняли участие Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдия, члены Правительства республики.

Первым пунктом в повестке дня был вопрос о проекте Закона «О гражданстве Республики Грузия», по которому выступил председатель постоянной комиссии Верховного Совета по законодательству и соблюдению законности Нугзар Молодишвили.

Обстоятельный обмен мнениями состоялся и во время обсуждения проекта Закона Республики Грузия «О предпринимательской деятельности». Представивший этот проект председатель постоянной комиссии Верховного Совета по экономической реформе Гиви Татакшивили акцентировал внимание на поступившие после его опубликования замечания и предложения. По ряду положений данного проекта точка зрения депутатов разделилась. Взятый слово Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдия подчеркнул, что представленный законопроект несовершенно, требует детальной проработки с учетом вышедшей обстановки в республике, не приобретшей пока фактической независимости. По предложению Председателя Верховного Совета Акакия Асатяни закон этот был принят лишь в первом слушании.

В первом слушании Верховный Совет принял и вынесенный на днях на всенародное обсуждение проект Закона Республики Грузия «Об общих основах налоговой системы», а также представленный депутатам председателем постоянной финансово-бюджетной комиссии Верховного Совета Тариелом Гелантиа пакет законопроектов о банковско-финансовой системе в Республике Грузия.

Министр юстиции Республики Грузия Джони Хечурдiani представил на рассмотрение законодателей проекты законов «Об усилении уголовной ответственности за похищение человека», а также «О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс и Кодекс об административных правонарушениях Республики Грузия». После детального обсуждения каждой статьи законы были приняты.

(Окончание на 2-й стр.)

ПРОЕКТ Закон Республики Грузия О ГРАЖДАНСТВЕ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ Общие положения

Статья 1. Гражданство Республики Грузия

В Республике Грузия, как в суверенном государстве, установлено единое гражданство Республики Грузия, которое регулируется законодательством Республики Грузия.

Этим законодательством Республика Грузия защищает права и свободы своих граждан, обеспечивает их равенство во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни.

Граждане Республики Грузия обязаны соблюдать Конституцию и законы Грузии, достойно носить звание гражданина Грузии, беречь единство страны, способствовать укреплению ее мощи и авторитета, быть верными республике.

Статья 2. Гражданин Республики Грузия

Гражданином Республики Грузия будет считаться:

а) лицо, постоянно проживающее в Республике Грузия ко дню введения в действие этого закона, имеющее постоянное место работы или легальный источник постоянного дохода на территории Республики Грузия, или какое-либо недвижимое имущество в Республике Грузия, изъявляет желание принять гражданство Республики Грузия и подпишет декларацию-клятву верности Республике Грузия; принадлежность к гражданству Республики Грузия устанавливается в индивидуальном порядке, по постоянному месту жительства лица, временными комиссиями при местных органах правления, порядок работы которых определяет Верховный Совет Республики Грузия;

б) лицо, приобретшее гражданство в соответствии с этим законом.

Статья 3. Равенство граждан Республики Грузия

Граждане Республики Грузия равны перед законом независимо от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, политических и иных убеждений, вида и характера деятельности, места жительства и других обстоятельств.

Статья 4. Лица, не имеющие гражданства

Проживающие на территории Республики Грузия лица, не являющиеся гражданами Республики Грузия и не имеющие документов, подтверждающих их принадлежность к гражданству другого государства, считаются лицами без гражданства.

Статья 5. Недопустимость передачи гражданства Республики Грузия иностранному государству

Гражданин Республики Грузия не может быть передан иностранному государству.

РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

Приобретение гражданства Республики Грузия

Статья 6. Гражданство Республики Грузия можно приобрести:

- по рождению;
- принятием гражданства Республики Грузия;
- по основам, предусмотренным международными до-

говорами Республики Грузия;

г) по предусмотренным этим законом иным основам.

Статья 7. Принятие в гражданство Республики Грузия. Гражданин иностранного государства и не имеющее гражданства лицо по его ходатайству может быть принят гражданином Республики Грузия в соответствии с этим законом. Вопрос принятия или непринятия этого лица гражданином Республики Грузия решает Президент Республики Грузия.

Вопрос принятия гражданином Республики Грузия должен быть решен не позже одного года после внесения ходатайства.

Президент Республики Грузия в виде исключения может присвоить гражданство Республики Грузия гражданину иностранного государства.

Статья 8. Условия принятия гражданства Республики Грузия

Гражданином Республики Грузия принимается лицо, которое:

- постоянно будет проживать на территории Республики Грузия в течение последних 10 лет;
- владеет грузинским языком, а в автономной республике также государственным языком автономной республики;
- будет знать основы Конституции Республики Грузия и признает ее; будет знать историю Грузии;
- будет иметь постоянное место работы в Республике Грузия или легальный источник постоянного дохода или имеет какое-либо недвижимое имущество на территории Республики Грузия.

Лицо, желающее принять гражданство Республики Грузия, должно подтвердить заявлением (декларацией-клятвой верности республике), что будет соблюдать и уважать Конституцию Республики Грузия, законодательство республики.

Без соблюдения условий, предусмотренных первой частью этой статьи, гражданами Республики Грузия могут быть приняты граждане иностранных государств или лица без гражданства за особые заслуги перед Республикой Грузия.

Статья 9. Гражданство ребенка, родители которого являются гражданами Республики Грузия

Ребенок, оба родителя которого к моменту его рождения являются гражданами Республики Грузия, считается гражданином Республики Грузия независимо от того, родился он на территории Республики Грузия или за пределами Республики Грузия.

Статья 10. Гражданство ребенка, один из родителей которого является гражданином Республики Грузия

При разном гражданстве родителей, если к моменту рождения ребенка один из них является гражданином Республики Грузия, ребенок считается гражданином Республики Грузия, если:

- родился на территории Республики Грузия;
- родился за пределами Республики Грузия, но хотя

(Окончание на 2-й стр.)

ЗВИАД ГАМСАХУРДИА В МОСКВЕ

Amicus Plato, sed magis amica veritas



8-14 ИЮЛЯ 1991 г. № 14

Цена 50 коп.

**ПРЕЗИДЕНТ ГРУЗИИ
ПРИБЫЛ В СТОЛИЦУ
СССР
В КАЧЕСТВЕ ГОСТЯ
АМЕРИКАНСКОГО
ПОСОЛЬСТВА**

ВПЕЧАТЛЕНИЯ ВЕСЬМА ОБНАДЕЖИВАЮЩИЕ

Этот приезд Президента Грузии З. Гамсахурдия в Москву нельзя рассматривать как его официальный визит в столицу СССР, точно так же, как посещение ООН в Нью-Йорке лидером любого государства мира не является фактом его визита в США. Тем более, что нам всем памятно высказывание нашего Президента о том, что он переступит порог Кремля только после того, как Грузия получит не только юридическую самостоятельность, но и самостоятельность де-факто.

Наш Президент в свой первый выезд из Грузии прибыл в Москву по приглашению посла США в СССР господина Мэтлока по случаю Дня независимости Соединенных Штатов Америки (215-я годовщина!). Так что он фактически являлся гостем США.

— Довольны ли Вы результатами поездки?

На этот вопрос корреспондента Грузинского телевидения Президент ответил коротко:

— Да, доволен.

Чем же Президент остался доволен?

В первую очередь тем, что он имел встречи и беседы с Президентом РСФСР Борисом Ельциным, послом США Мэтлоком, послами ряда других стран; З. Гамсахурдия был извещен о том, что группа американских сенаторов официально признала независимость Грузии.

Действительно, все это мы должны

расценить как весьма значительные шаги на пути признания мировым сообществом независимости Грузии.

Мы не встречались с Президентом и министром иностранных дел Грузии господином Георгием Хоштария, который вместе с супругой также являлся гостем американского посольства, и поэтому не располагаем подробностями об их личных впечатлениях, но общее впечатление у них, повторяем, весьма обнадеживающее.

А вот от внимания корреспондента «Комсомольской правды» не ускользнула даже такая деталь. Вот что он пишет:

«Около тысячи гостей пригласили в Спасо-хаус, чтобы иметь честь выпить бокал шампанского в хозяйкином доме Ребеккой Мэтлок... В общем, все было мило. Даже когда Борис Ельцин и Звиад Гамсахурдия с домочадцами прошли без очереди, никто не возмутился...»

Госпожа Гамсахурдия в своем черном декольтированном наряде была великолепно и очень гармонировала с супругом. И даже морские пехотинцы, народ суровый, были в восторге».

Коллектив редакции газеты «Грузия-спектр» от имени читателей поздравляет американский народ с 215-й годовщиной Дня независимости.



ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОМУ ГОСПОДИНУ ДЖОРДЖУ БУШУ, ПРЕЗИДЕНТУ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Ваше Превосходительство! Имею честь от имени грузинского народа поздравить Вас и весь американский народ с Днем независимости. Желаю вашей стране дальнейшего прогресса и процветания, новых побед в деле упрочения мира во всем мире.

Борьба американского народа за независимость, достигнутые им успехи в создании демократической политической системы,

Конституция Соединенных Штатов Америки — блестящий пример наличия всеобщих демократических ценностей для всего мира и, в частности, для Республики Грузия.

Надеемся, что американский народ и правительство США приветствуют стремление грузинского народа к независимости, что выразилось в принятии им Акта о восстановлении государственной независимости.

Надеюсь также, что Грузия скоро добьется полной самостоятельности при поддержке демократических кругов всемирного сотрудничества наций, в первую очередь Соединенных Штатов Америки и лично Вашей, господин Президент. С глубоким уважением

Звиад ГАМСАХУРДИА,
Президент
Республики Грузия.

ЧЛЕНАМ СЕНАТА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ

Дорогие господа! От имени Верховного Совета Республики Грузия и всего грузинского народа поздравляем вас с Днем независимости.

Выражаем надежду, что американский народ, который первым поднял знамя демократии и свободы, поддержит нашу нацию при

создании независимого государства.

Акакий АСАТИАНИ,
Председатель
Верховного Совета
Республики Грузия.

ИНТЕРВЬЮ В НОМЕР

Буквально перед выходом номера газеты в свет мне все же удалось получить от министра иностранных дел Республики Грузия г-на Георгия Хоштария ответ на некоторые вопросы, связанные с поездкой Президента Звиада Гамсахурдия в Москву.

— Как можно охарактеризовать нынешнюю поездку Президента нашей республики в Москву?

— Господин Звиад Гамсахурдия прибыл в Москву по приглашению посольства США. Между прочим это его четвертая поездка в Москву за последние годы, и каждый раз она была связана со встречей с зарубежными деятелями.

— Как прошла пресс-конференция с зарубежными и советскими журналистами?

— Прекрасно. Присутствовали представители бо-

лее пятидесяти средств массовой информации мира и Советского Союза. Журналистов покорили искренние и исчерпывающие ответы Президента Гамсахурдия.

— В ответ на вопрос одного зарубежного журналиста Президент сказал, что СССР возможно превратится в Конфедерацию. Как это понять?

— Президент имел в виду эту возможную форму объединения тех советских республик, которые подпишут Союзный договор. Именно этих, а не тех, которые хотят выйти из состава СССР.

Так что нынешнюю поездку Президента Грузии в Москву надо расценивать как еще один из значительных шагов на пути независимости нашего государства.

Ираклий ГОЦИРИДZE.

ГРУЗИЯ СДЭКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

15-21 ИЮЛЯ 1991 г. № 15

Цена 50 коп.

ЕЩЕ ОДИН ШАГ К ПРИЗНАНИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ

Глубокоуважаемому Звиаду ГАМСАХУРДИА
Президенту Республики Грузия
Тбилиси
Республика Грузия

Дорогой Президент Гамсахурдиа!
Посылаем Вам совместную резолюцию, принятую сенатом штата Южная Каролина (США), о признании Республики Грузия, которая единодушным решением провозгласила независимость от Советского Союза.

Мы, сенат штата Южная Каролина, приветствуем Вашу смелость и самоотверженность в борьбе за независимость.

Искренне Ваш

Джо ВИЛЬСОН,
сенатор штата.

РЕЗОЛЮЦИЯ СЕНАТА

Члены сената поздравляют народ и парламент Республики Грузия, провозгласившие 9 апреля 1991 года независимость республики от Советского Союза.

Поскольку члены сената с удовлетворением отметили, что со времени плебисцита в Грузии, в котором 98 процентов участников проголосовали за независи-

мость, и поскольку выбор даты голосования имел особое значение, ибо он проводился во вторую годовщину жестокого убийства советскими войсками 19 грузинских мирных демонстрантов, и поскольку Президент Грузии Звиад Гамсахурдиа в торжественной речи, посвященной независимости, заявил, что это голосование не означает вы-

хода из Советского Союза де-факто, что это произойдет лишь спустя два или три года законным путем для утверждения полного самоуправления, и поскольку голосование за независимость есть первый шаг на пути освобождения оккупированной большевистскими войсками республики в 1921 году, и поскольку целесообразно, чтобы члены сената временно прервали обсуждение текущих вопросов, дабы поздравить грузинский народ и парламент, начавшие исторический процесс возврата независимости, сенат постановляет:

Члены сената поздравляют народ и парламент Республики Грузия, которые 9 апреля 1991 года единодушно отдали свой голос за провозглашение независимости республики от Советского Союза.

Постановить также, что копия настоящей резолюции направляется Его Превосходительству, Президенту Республики Грузия Звиаду Гамсахурдиа. САКИН-ФОРМ.

С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ЛИДЕРОВ

12 июля в истории взаимоотношений Грузии и Азербайджана произошло знаменательное событие — подписан Договор о дружбе и добрососедстве между этими республиками.

Для подписания этого документа в Тбилиси прибыла делегация из Баку во главе с Президентом Азербайджанской республики Аязом Муталибовым.

После подписания столь важного документа главы двух государств провели пресс-конференцию, которая шла, можно сказать, под знаком большой заинтересованности журналистов. На их вопросы отвечали президенты, которые, в частности, отметили:

Президент А. Муталибов: — Этот Договор направлен на дальнейшее укрепление дружбы и взаимосвязей между нашими республиками на условиях равного партнерства, на развитие экономического, культурного и политического сотрудничества.

Президент З. Гамсахурдиа: — Я бы сказал, что этот Договор — начало новой эры взаимоотношений

между нашими республиками. Из Закавказья мир слышит выстрелы и плохие вести. Наш Договор должен способствовать изменению климата, Закавказье должно стать регионом стабильности, цивилизованных взаимоотношений населяющих его народов. С Президентом Муталибовым мы договорились уважать права национальных меньшинств в наших республиках, в частности — ингульцев в Азербайджане и азербайджанцев в Грузии. У ингульцев сейчас нет всего того в Азербайджане, что имеют азербайджанцы в Грузии.

Президент А. Муталибов: — Да, мы обеспечим права национальных меньшинств. Договор также должен способствовать урегулированию азербайджано-армянской проблемы. Возможно, главы наших трех республик сядут за стол переговоров в Тбилиси.

Президент З. Гамсахурдиа: — Есть договоренность с господином Леоном Тер-Петросяном, что между Арменией и Грузией будет

подписан такой же Договор.

Президент А. Муталибов: — Я неоднократно встречался с г-ном Тер-Петросяном. Он признал право Азербайджана на НКАО. Но сегодня всех волнует и мешает урегулированию проблемы применение силы в этом регионе, в том числе при поддержке центра.

Президент З. Гамсахурдиа: — Согласно Договору будут созданы официальные представительства и другие необходимые службы Азербайджана в Грузии и Грузии в Азербайджане.

Президент А. Муталибов: — Азербайджан остается в составе СССР, но это не мешает иметь разносторонние деловые связи с Грузией, которая отказывается подписывать Союзный договор. Капитализм и коммунизм оба имеют одну цель — всеобщее благоденствие.

Эту последнюю мысль Президента А. Муталибова, как и некоторые другие, вряд ли можно принять однозначно, но в данный момент редакция газеты «Грузия-спектр» воздерживается от комментария.

Соб. инф.

ГДЕ СИДИТ ПРЕЗИДЕНТ СССР?

Читатели, видимо, помнят, что в 10-м номере газеты «Грузия-спектр» был опубликован материал под заглавием: «Правда о 9 апреля. Генеральный прокурор СССР оправдывает насилие». В нем редакция обратилась к Президенту СССР и Верховному Совету Советского Союза со следующим требованием: генеральный прокурор СССР Н. Трубин должен быть снят с занимаемой должности, отдан под суд и его следует навсегда лишить права заниматься юриспруденцией. Основанием для столь неординарного вывода является перманентное распространение прокурором лжи через средства массовой информации о трагических событиях в Тбилиси 9 апреля 1989 года. Как известно, Н. Трубин прекратил дело по расследованию преступления военных, проигнорировав решение второго Съезда народных депутатов СССР, осудившего применение насилия против мирных демонстрантов, приведшего к смерти невинных людей.

Номер газеты с соответствующими документами я хотел передать Президенту СССР. Позвонил в его аппарат. Мне ответил сотрудник аппарата Геннадий Николаевич Львов:

— Можете подойти к подъезду № 11. Там Вас встретят.

— В Кремль? — спросил я.

— Нет, на Старую площадь.

— Но там ведь ЦК КПСС!..

— Именно там. Мы арендуем у них помещение.

— Значит, резиденция главы Советского государства опять находится в здании КПСС? — поразился я и пошел по указанному адресу.

А вчера узнаю, что Б. Н. Ельцин занял в Кремле кабинет № 1 в корпусе № 14, на котором еще совсем недавно висела табличка «Президент СССР М. С. Горбачев».

Вот такие новости!

Ираклий ГОЦИРИДZE.

Заклучен договор между Грузией и Азербайджаном



Стремясь к дальнейшему развитию сотрудничества и добрососедских отношений, провозглашая верховенство общечеловеческих ценностей, на протяжении столетий связывающих азербайджанский и грузинский народы, выражая твердую волю строить взаимоотношения на основе международного права, стороны, высшие руководители Азербайджана и Грузии согласились:

1. Азербайджан и Грузия признают государственный суверенитет, территориальную целостность и принцип невмешательства во внутренние дела субъектов настоящего договора.

2. Азербайджан и Грузия обязуются все возникающие разногласия и спорные вопросы разрешать исключительно путем непосредственных взаимных консультаций и переговоров, бороться за

установление мира и стабильности на Кавказе.

3. Азербайджан и Грузия в соответствии с международной практикой заявляют о взаимном обмене дипломатическими миссиями, с открытием в дальнейшем соответствующих учреждений.

4. Азербайджан и Грузия провозглашают режим наибольшего благоприятствования друг другу в торговом, экономическом сотрудничестве.

5. Республики намерены всемерно развивать и углублять связи в сферах науки и культуры, литературы и искусства.

6. Договор вступает в силу после ратификации в соответствии с законодательством каждой из сторон.

7. Договор, составленный на азербайджанском и грузинском языках, имеет одинаковую силу.

ПРЕЗИДЕНТ
РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ
ЗВИАД ГАМСАХУРДИА

ПРЕЗИДЕНТ
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ
АЯЗ МУТАЛИБОВ

Тбилиси,
12 июля 1991 года.

ГРУЗИЯ СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

22—28 ИЮЛЯ 1991 г. № 16

Цена 50 коп.

«Империя осталась той же самой»

Интервью Президента Республики Грузия Звиада Гамсахурдиа Балтийской службе новостей

— Господин президент, вы находитесь в Москве в связи с инаугурацией президента России. Как вы относитесь к избранию Бориса Ельцина президентом РСФСР?

— Я думаю, что это — очень значительный факт новейшей истории, поскольку Россия всегда отставала от демократического мира. Она была почвой для тоталитарных экспериментов, которые принесли человечеству невообразимые бедствия. И в особенности той части человечества, которая населяет Россию и пространства вокруг нее. Это касается и Прибалтики, и Грузии, и других малых народов. И все наши беды, я бы сказал, связаны с победой в России тоталитарного режима. А теперь, когда происходит ломка этого тоталитарного режима, это вселяет определенную надежду на будущее. Я бы назвал выборы президента России величайшей демократической акцией, победой демократии...

— Среди демократических сил России существует неоднозначная оценка происходящего в Грузии. Известны высказывания представителей демократического движения, например

Сахарова и Боннер, в которых, мягко говоря, не поддерживается политика нынешнего грузинского руководства...

— Дело в том, что это все-таки — некомпетентные высказывания. Я лично написал академику Сахарову письмо, в котором, обращаясь к нему с большим почтением, тем не менее указал, что он не сведущ в вопросах истории Кавказа и Грузии. И поэтому он допускал такие высказывания. Дезинформация происходит от незнания нашей истории. Но это — нетипичное явление. Для нас главное — чтобы Россия была демократической, не была агрессивной державой. А так — пусть отдельные люди что хотят, то и говорят. Главное — чтобы поворот истории был в нашу пользу, в пользу демократии.

— В настоящее время правительство Грузии обвиняют в том, что оно сошло с пути демократических реформ. В частности, в прессе получило широкое распространение письмо президента Всемирной ассоциации журналистов на ваше имя, в котором говорится о препятствиях, чинимых в Грузии для журналистов...

— Влияние Кремля на

мировую прессу и средства массовой информации очень сильно. Люди одержимы «горбаманией» и все, что исходит от Горбачева, принимают, как великую истину. Но эта дезинформация постепенно рассеивается. Появилась статья известного советолога, который рассеивает все эти глупости и сплетни вокруг Грузии. И вообще, не нужно слушать сплетни, которые исходят от советских средств массовой информации и некоторых лжеопозиционеров, политических авантюристов из Грузии, которые приезжают в Прибалтику и распространяют там всякую чушь и всякие вымыслы. Лучше самим приехать в Грузию и убедиться.

— Как вы оцениваете ситуацию в Закавказье? В частности, вновь нарастающий конфликт в армянонаселенных районах Азербайджана?

— Я уже заявил, что хочу примирить две враждующие стороны. 12 июля Муталибов будет в Тбилиси, и мы должны иметь с ним очень дельный разговор о событиях в Карабахе. Потом приедет Тер-Петросян, наверное: я с ним говорил об этом во время церемонии инаугурации российского президента, и потом, я надеюсь, мы все трое встретимся и будем стараться изо всех сил урегулировать этот конфликт. Потому что мы не должны дать центру возможность вмешиваться в кавказские события. Мы, кавказцы, сами должны найти общий язык. И я ду-

(Окончание на 2-й стр.)

ПРЕМЬЕР ПАВЛОВ

ДАЕТ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

(Об этом читайте на 4-й стр.)

ЗАЯВЛЕНИЕ

ПРЕСС-СЛУЖБЫ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

16 июля по каналам ТАСС была распространена информация корреспондента ТАСС А. Кочеткова под заголовком «Гамсахурдиа обвиняет Муталибова».

На самом деле никаких обвинений в адрес Азербайджана не было. Во время визита Президента Муталибова в Тбилиси Президент Гамсахурдиа передал ему письмо, в котором сказано, что руководители двух суверенных государств должны приложить усилия, направленные на обеспечение культурной автономии азербайджанцев в Грузии и Грузии в Азербайджане. Об этом же говорилось во время встречи Президента Муталибова с представителями азербайджанской и грузинской общности, а также на пресс-конференции, состоявшейся сразу после встречи президентов.

Манипулируя выдержками из письма Президента Гамсахурдиа и искажая его смысл, господин Кочетков пытается создать впечатление, будто бы грузинская сторона возлагает ответственность за наличие затронутых в письме серьезных проблем на нынешнее руководство Азербайджана. Для этого корреспондент ТАСС не останавливается даже перед тем, чтобы большинство фактов и событий, приведенных в письме Президента в прошедшем времени, перенести во время настоящего.

В этой связи пресс-служба Президента Грузии уполномочена заявить, что все эти проблемы возникли мно-

го десятилетий назад, после аннексии и оккупации Грузии частями Красной Армии и установления советской власти на Кавказе, в результате проводимой все эти годы руководством СССР политики, направленной на инспирацию и раздувание национальных противоречий, что особенно болезненно ощущалось и по сей день ощущается на Кавказе. Грузинская сторона ни в коей мере не намерена обвинять нынешнее руководство Азербайджана, а тем более народ Азербайджана, в наличии затронутых в письме проблем.

Мы считаем, что решать проблемы, доставшиеся нам в наследство от тоталитарного режима, не значит обвинять друг друга, как это пытается представить корреспондент Кочетков.

Встречи президентов Грузии и Азербайджана и подписание ими Договора о дружбе и добрососедстве — замечательное начало процесса установления прочного мира, урегулирования вышеупомянутых проблем и стабилизации во всем регионе.

Межгосударственные отношения Грузии и Азербайджана, проводящих независимую внешнюю политику и стремящихся избраться от вмешательства в их внутренние дела, послужат наилучшей гарантией решения всех тех проблем, о которых шла речь в письме Президента Гамсахурдиа.

Пресс-служба Президента Республики Грузия.

НАШ КОММЕНТАРИЙ

ПОЧЕМУ?

Еще не успели высохнуть чернила на недавно подписанном Договоре о дружбе и добрососедстве между Грузией и Азербайджаном, сообщило грузинское информационное агентство САК-ИНФОРМ, как некоторые советские средства массовой информации начали выковыривать «мотивы» из текста этого документа, способные вбить клин в деловую основу добрососедских отношений двух республик Закавказья.

Как нам стало известно из газет, дезинформирующие сообщения были переданы в Москву собственным корреспондентом ТАСС по Грузии А. Кочетковым, который проживает в Рустави.

Вполне естественно возникает вопрос: почему коллеги-журналисты, которые работают на советскую центральную прессу, взяли на вооружение нечистоплотные методы, делая из мухи слона? А ведь назначение журналиста налаживать коммуникации, мосты взаимопонимания между людьми, народами, государствами!

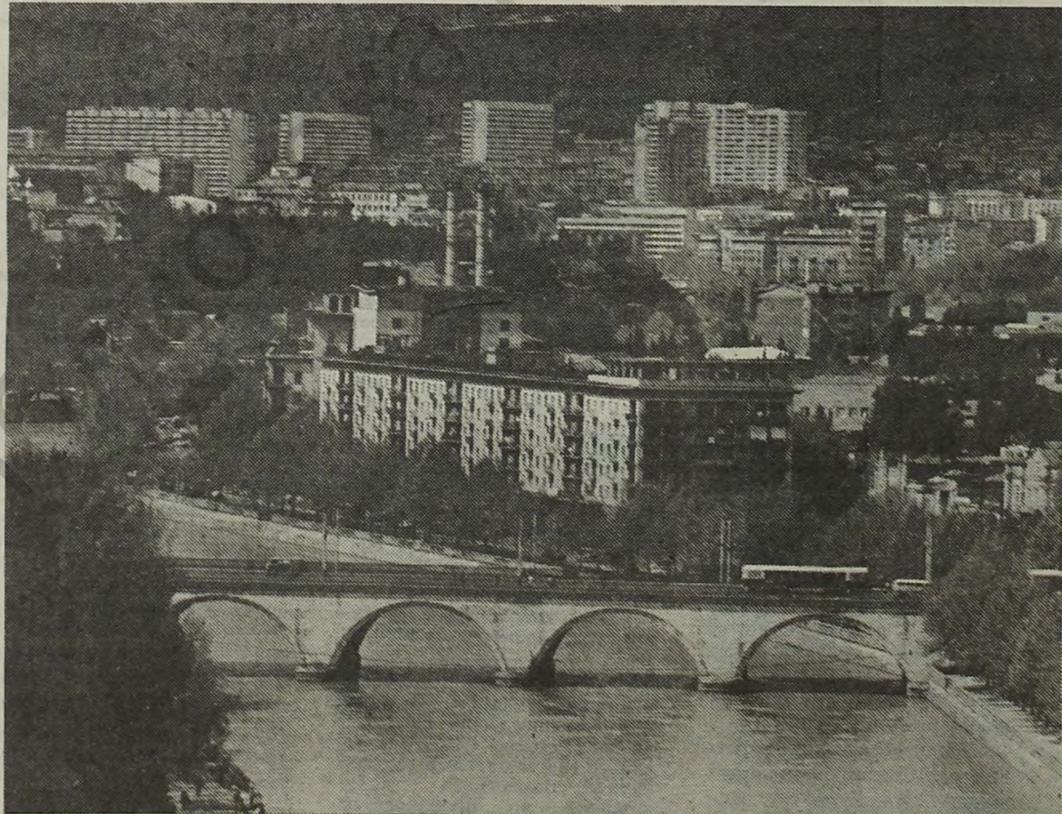
Ведь наша задача, г-н Кочетков и жке с вами, не только писать правду, но и искать пути к согласию. И вам, и нам абсолютно точно известно, что положение, создавшееся сегодня в международных отношениях, — результат целенаправ-

ленной политики большевизма, фундамент которой был заложен при насильственном склочивании СССР в «единый, могучий Советский Союз».

Эти проблемы, естественно, не могли исчезнуть мгновенно, после крушения оплота тоталитаризма в Грузии. По инерции они продолжают существовать и сейчас. На их устранение, собственно, направлены усилия обоих президентов республик и подписанный ими Договор. А вы, коллеги из центральной прессы, к нашему удивлению, потираете руки от удовольствия, «обнаружив», что в этом документе упоминаются эти проблемы.

Зачем вы так, г-н Кочетков! Ведь ваша позиция вызвала гневную отповедь не только в Грузии, но и в Азербайджане со стороны его официального органа АЗЕР-ИНФОРМА, который считает, что на встрече в Тбилиси обе стороны признали факт существования этих проблем и «с пониманием отвесили» к высказанным замечаниям и выразили готовность решить их в ближайшее время».

Мы, журналисты, призваны способствовать этим благородным стремлениям. А вы тянете в другую сторону. Почему?
РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ «ГРУЗИЯ-СПЕКТР».



ТБИЛИСИ.

Фото Шалвы ГОКАДЗЕ.

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

29 ИЮЛЯ — 4 АВГУСТА 1991 г. № 17

Цена 50 коп.

КОМАНДУЮЩЕМУ ЗАКАВКАЗСКИМ ВОЕННЫМ ОКРУГОМ ГЕНЕРАЛ-ПОЛКОВНИКУ ПАТРИКЕЕВУ В. А.

20 июля в г. Сухуми, а затем 21 июля в г. Тбилиси несколько десятков военнослужащих стали организаторами массовых беспорядков.

По сообщению МВД Гру-

зии, в Сухуми это были, в основном, офицеры и прапорщики десантно-штурмового батальона, в Тбилиси — курсанты Тбилисского артиллерийского училища.

Под покровом ночи, действуя отдельными группами, военнослужащие задерживали и избивали прохожих, искорежили десятки автомобилей, врвались в учреждения и учинили погромы в домах граждан. Среди лиц, получивших телесные повреждения, имеются женщины и дети. В обоих случаях, и в Сухуми,

и в Тбилиси, фашиствующие молодчики преднамеренно оскорбляли национальную честь и достоинство граждан.

Руководство Республики Грузия обращает внимание командования ЗакВО на низкий уровень воинской дисциплины личного состава отдельных частей и курсантов ряда училищ, что создает благоприятную почву для спровоцирования военнослужащих на подобный рода антигуманные действия.

Руководство Республики

ПОДПИСАН ДОГОВОР между Грузией и Арменией

27 июля Председатель Верховного Совета Армении Левон Тер-Петросян совершил визит в Республику Грузия.

В тот же день в Тбилиси было подписано соглашение, определяющее основные принципы межгосударственных отношений двух соседних республик.

Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдия и Председатель Верховного Совета Армении провели пресс-конференцию.

Сессия парламента республики

25 июля состоялось очередное заседание первой сессии Верховного Совета Республики Грузия первого созыва, которое проходило под председательством Председателя Верховного Совета Акакия Асатиани.

В работе заседания участвовали Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдия, члены Правительства, а также префекты городов и районов республики.

При утверждении опубликованной в печати и переданной по радио и телевидению повестки дня в нее дополнительно были включены еще два вопроса — о разъяснении статьи 75 Конституции Республики Грузии и о создании временных органов правления на территории города Цхинвали и Джавского района. Законе о внесении изменений и дополнений в Закон о порядке отзыва члена Верховного Совета. Вопрос же о проведении выборов в гор. Сигнахи был снят.

Перед началом рассмотрения вопросов с заявлением от имени Всегрузинского общества Мераба Костава выступил его председатель, депутат Важа Адамия, который опроверг факты, приведенные в опубликованной 19 июля в газете «Тависупанди Сакартвело» корреспонденции по поводу деятельности префекта Мариульского района, и потребовал образовать парламентскую комиссию для установления истины.

По первому вопросу повестки дня — о Законе Республики Грузия об уточненном на 1991 год и чрезвычайном на вторую половину этого года Государственном бюджете Республики Грузия — выступил заместитель Председателя Правительства, министр экономики и финансов республики Гуррам Абсандзе. В развернувшейся между депутатами обмине мнениями принял участие и Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдия, который, обстоятельно проанализировав в причинных создавшейся в экономике тяжелой ситуации, призвал Правительство принять решительные меры по стабилизации положения. Верховный Совет поручил Правительству в кратчайший срок представить конкретную программу действий.

Затем слово было предоставлено председателю Постоянной комиссии Верховного Совета по экономической реформе Гиви Тактакишвили. Он вынес на рассмотрение депутатов проект Закона Республики Грузия об

(Окончание на 2-й стр.).

УПОЛНОМОЧЕНЫ ЗАЯВИТЬ

21 июля 1991 г. около 22 часов в районе Набережной в центре города появились свыше 60 солдат Советской Армии. Их поведение и экипировка обращали на себя внимание граждан. Некоторые из них были одеты в форму курсантов Тбилисского артиллерийского училища, некоторые — в форме десантников, а кое-кто и вовсе в форме милиции. Они были вооружены железными прутьями и массивными армейскими ремнями. Они направлялись бегом вдоль Набережной, добежав до бензоколонки, начали крушить автомобили, вытаскивали из автомашин людей, оскорбляли и избивали их, выкрикивая при этом: «Вот вам свобод-

ная Грузия», «Вот вам от русских». Подобный же погром учинили советские воины и у городского универмага и ресторана «Арагви», расположенного поблизости. После появления милиции солдаты спешно скрылись в казармах Тбилисского артиллерийского училища. В результате погрома искорежены десятки автомобилей, восемь человек, среди них один несовершеннолетний мальчик, госпитализированы. Руководство Тбилисского артиллерийского училища отрицает всякую причастность погромщиков к учиненному погрому, однако на следующий день при дознании, которое проводилось грузинскими следственными органами вместе с

представителями военной прокуратуры, потерпевшим был опознан один курсант по фамилии Красников. Следствие продолжается.

Подобные вылазки солдат частей Советской Армии, расположенных на территории так называемых «непокорных республик», наводят на определенные выводы: аналогичные действия солдат в Литве, на таможенных постах, на литовско-латвийской границе, доказывают, что эти действия спланированы и направлены на то, чтобы спровоцировать крупномасштабные столкновения между Советской Армией и населением.

Пресс-служба
Президента.

г. Тбилиси.
23. 07. 91 г.

НАШ КОММЕНТАРИЙ:

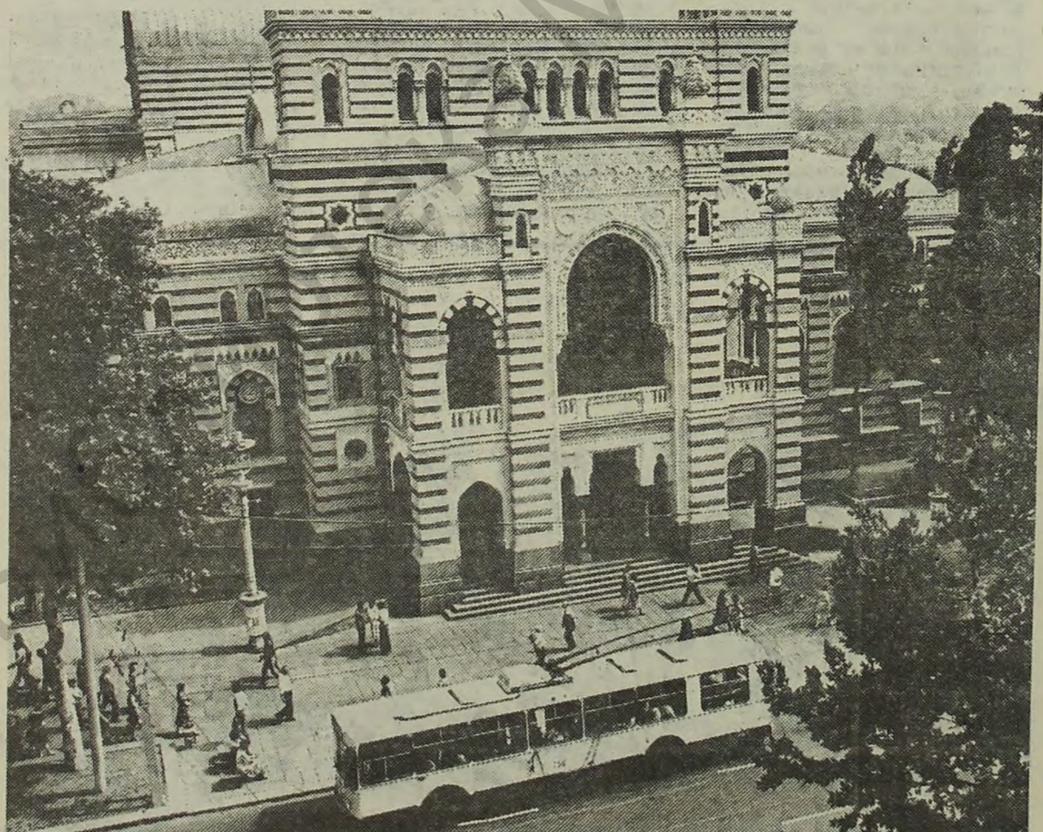
За разъяснениями корреспондент газеты «Грузия-спектр» отправился в следственный отдел Мтацминдского РОВД.

— Сразу же после этого, — рассказывает следователь Лапа Дзодзуашиви, — оперативная группа выехала на место происшествия. К сожалению, никого из нападавших она уже не застала. С помощью пострадавших и свидетелей удалось восстановить картину.

Группа юношей до 60—70 человек, в курсантской форме (некоторые из них были в штатском) с металлическими прутьями, цепями и солдатскими ремнями в руках неожиданно появилась со стороны улицы Д. Узнадзе, из ворот артиллерийского училища. Первой жертвой их стал 16-летний Джорджи Кахиани, ученик 155-й средней школы, который находился возле дома своего друга Давида Куденко.

Распоясавшиеся хулиганы перешли мост, спустились на правую набережную и направились к очереди водителей, ожидавших бензин. Вторым пострадавшим оказался 17-летний Нодар Бенашвили, который проходил мимо расположенного возле ресторана «Арагви» кафе. С серьезной травмой головы его доставили в 1-ю городскую больницу. Были избиты водители из очереди Исмаил Сардаров, Григорий Каргелишвили, Тамаз Кулошвили, Азат Джавоян и Мамука Самадшвили.

Установив, что военнослужащие были в курсантской форме, оперативная группа немедленно направилась в Тбилисское артиллерийское училище, чтобы разобраться в случившемся. Но, к сожалению, в ту ночь ничего не удалось выяснить. С некоторыми свидетелями этого происшествия я недавно вновь побывал в училище. Выстроила группу курсантов, и свидетель Гиви Годердзишвили опознал одного из нападавших — уроженца Московской области Александра Красникова, 1971 года рождения.



На снимке: национальный театр оперы и балета им. З. Палиашвили.
Фото Михайла КВИРИКАШВИЛИ.

ГРУЗИЯ

СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

5—11 АВГУСТА 1991 г. № 18

Цена 50 коп.



СВЕЖАЯ ОСЕТРИНА НА БАЗАРЕ?
(Об этом читайте на 6-й стр.).

АРМЕНИЯ— ГРУЗИЯ:

признание государственного суверенитета

Как мы уже сообщали, по приглашению Президента Республики Грузия Звиада Гамсахурдиа 27 июля в Тбилиси с однодневным визитом находилась официальная делегация Республики Армения во главе с Председателем Верховного Совета Армении Левом Тер-Петросяном.

Руководители двух республик подписали Договор об основных принципах межгосударственных взаимоотношений между Республикой Армения и Республикой Грузия, текст которого мы сегодня публикуем.

На снимке: во время встречи в Тбилисском аэропорту.



Договор

ОБ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПАХ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ МЕЖДУ РЕСПУБЛИКОЙ АРМЕНИЯ И РЕСПУБЛИКОЙ ГРУЗИЯ

Республика Армения и Республика Грузия, далее именующиеся высокими договаривающимися сторонами, опираясь на многовековые дружеские связи между грузинским и армянским народами, признают неотъемлемое право каждой стороны иметь государственную независимость, намерены развивать взаимоотношения между двумя суверенными государствами на основе норм международного права, признают приоритет общечеловеческих ценностей, права и свободу человека, стремятся способствовать установлению мира и стабильности в регионе, согласились:

Статья 1.

Высокие договаривающиеся стороны признают государственный суверенитет, территориальную целостность и принцип невмешательства во внутренние дела друг друга.

Статья 2.

Высокие договаривающиеся стороны обязуются все возникающие между ними

разногласия и спорные вопросы решать исключительно путем непосредственных консультаций и переговоров.

Статья 3.

Высокие договаривающиеся стороны в соответствии с международной практикой заявляют, что обмениваются дипломатическими миссиями. Правило и статус их обмена будут упорядочены специальным соглашением.

Статья 4.

Высокие договаривающиеся стороны провозглашают режим наибольшего благоприятствования торгово-экономических взаимоотношений.

Статья 5.

Высокие договаривающиеся стороны будут всесторонне развивать и углублять связи и сотрудничество в

Председатель
Верховного Совета
Республики Армения
Левон ТЕР-ПЕТРОСЯН.
Тбилиси.
27 июля 1991 года.

сферах науки, культуры, здравоохранения, экологии и охраны памятников истории и культуры.

Статья 6.

Высокие договаривающиеся стороны считают необходимым, чтобы в ближайшее время начались переговоры о подготовке и заключении всестороннего договора между двумя государствами.

Статья 7.

Настоящий Договор должен быть ратифицирован и вступить в силу со дня обмена ратификационными грамотами. Обмен ратификационными грамотами произойдет в г. Ереване.

Договор подписан в г. Тбилиси 27 июля 1991 года в двух экземплярах, на грузинском и армянском языках каждый, оба текста имеют равную силу.

Президент
Республики Грузия
Звиад ГАМСАХУРДИА.

ЖАРКИЕ ДЕБАТЫ

СЕССИЯ ПАРЛАМЕНТА РЕСПУБЛИКИ

2 августа состоялось очередное заседание первой сессии Верховного Совета Республики Грузия первого созыва, которое вел Председатель Верховного Совета Акакий Асатиани.

В заседании участвовали Президент Республики Грузия Звиад Гамсахурдиа, члены Правительства, а также префекты городов и районов республики.

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня на сессии было сделано заявление от имени Всегрузинского общества Мераба Костава относительно деятельности Верховного Совета и его Председателя.

Верховный Совет обсудил и принял пакет законов Республики Грузия — о Национальном банке, о денежно-кредитном регулировании, о банках и банковской деятельности в республике, постановление о порядке введения их в действие. Затем депутаты рассмотрели проект Закона Республики Грузия о печати и других средствах массовой информации и приняли его во втором слушании. В первом слушании были приняты законы Республики Грузия о политических объединениях граждан и о приватизации государственных предприятий республики.

На сессии были приняты Закон о внесении изменений в Уголовный кодекс Республики Грузия, постановление о введении его в действие.

Парламентарии приняли решение приостановить действие постановления Верховного Совета Абхазской

АССР о центральном банке этой автономной республики и банковских взаимоотношениях, обратились к Президенту Республики Грузия с предложением поддержать это решение.

Принято постановление Верховного Совета об органах государственной власти и управления в Джавском районе и Цхинвали.

Верховный Совет принял Закон о внесении изменений и дополнений в «Закон о выборах Верховного Совета Республики Грузия», а также постановления о переносе сроков проведения выборов депутатов Верховного Совета Республики Грузия в Сигнахском и Местийском избирательных округах.

Приняты постановления Верховного Совета о признании депутатских полномочий Нодара Цулейкири и Аркадия Маркозия. Досрочно прекращены депутатские полномочия членов Верховного Совета Республики Грузия Тенгиза Китовани и Иосифа Бараташвили, а также Шалвы Цинцалашвили.

Верховный Совет поддержал решение Правительства республики о передаче под юрисдикцию Грузии объектов, подчиняемых Закавказскому территориальному управлению стратегических материальных резервов.

В разделе «Разное» сессии были подняты отдельные вопросы общегосударственно-политической и социально-экономической жизни республики.

Некоторые вопросы повестки дня были отложены САКИНФОРМ.

„Небоскребы, небоскребы...“

НА КОНЦЕРТЕ В ОПЕРНОМ ТЕАТРЕ

Невольно всплывает в памяти эта грустная строка из бесхитроусной песни, когда думаешь о нелегкой судьбе Нугзара Шария. Двадцать один год назад на взлете артистической карьеры он покинул Грузию.

Но очень мало было людей, которые восприняли отъезд Нугзара Шария как бегство из идеологической тюрьмы, как стремление вырваться в жизнь, где можно свободно излагать свои мысли, полностью раскрыть свои творческие возможности.

Франция, Германия, Америка... Разные страны, разные континенты. Но и под небом чужим Нугзар Шария всегда видел синее небо Сакартвело, старался нести людям правду о Грузии.

Национальный театр оперы и балета имени Захария Палиашвили был забит до отказа — вечер гражданка США Нугзара Шария, который он посвятил Пре-

зиденту Грузии Звиаду Гамсахурдиа, заинтересовал многих.

Стоя приветствовал зал появление Президента. Стоя аплодировал матери Нугзара Шария, которая, потеряв надежду на встречу с сыном на родной земле, получила, наконец, возможность прижать его к сердцу.

Затаив дыхание, слушали люди забытые популярные песни 30—40-х годов, которые исполнил Нугзар Шария. Он пел самозабвенно, с полной самоотдачей. Пел и рассказывал о своих друзьях, об известных актерах, с которыми сталкивала его жизнь. Пел под собственный аккомпанемент под гитару песни родной Грузии, которые все эти годы жили в его сердце.

На встрече с Нугзаром Шария присутствовал Председатель Верховного Совета Республики Грузия Акакий Асатиани.

Соб. инф

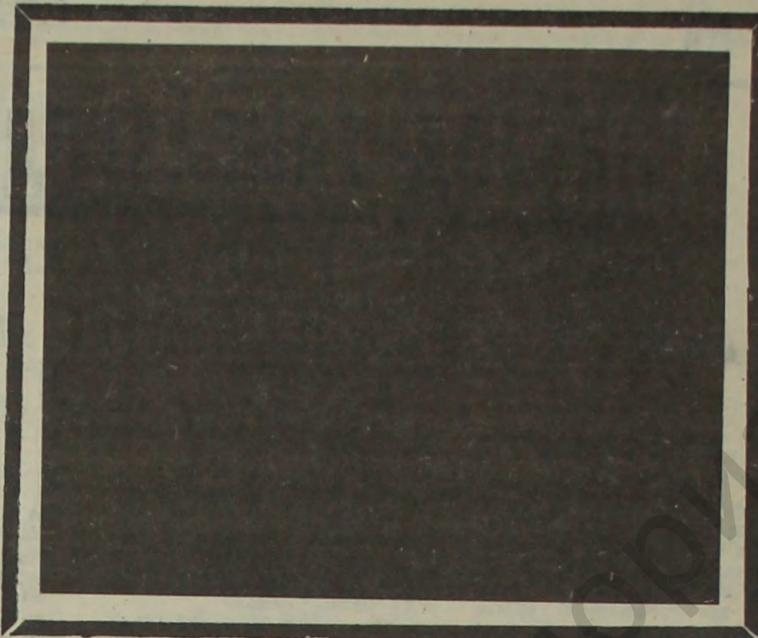
ГРУЗИЯ

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА.
Издание международного журнала «ИНТЕРВЬЮ»

СПЕКТР

9-15 СЕНТЯБРЯ 1991 г. № 19

Цена 50 коп.



ГРУЗИНЫ ПРОТИВ ГРУЗИН — ЭТО ТРАГЕДИЯ ИЛИ ПРОВОКАЦИЯ?!



«— Да, это большое несчастье!» — так охарактеризовал происшедшее 2 сентября столкновение демонстрантов с правоохранительными силами Президент республики Звиад Гамсахурдиа.

Несчастья без причины не происходят. Для нас, грузинского общества, установление причины событий 2 сентября имеет решающее значение — либо мы определим этот губительный источник и избавимся от него, либо смертоносные метастазы расползутся по всему телу нашей Родины.

«— Французы! Умоляю вас: не делитесь на две нации!» — колени преклоненно просил свой народ два века назад мудрый Жюль

Мишле. Его голос не был услышан. Результат всем нам известен: якобинство, метастазы которого еще раз поразили мир в октябре 1917 года.

Так что же нам предпринять, чтоб избежать повторения трагических примеров прошлого? Ответ на это должен искать каждый из нас.

Главный редактор газеты «Грузия-спектр» попросил аудиенцию у Президента республики. (ОБ ЭТОМ ЧИТАЙТЕ НА 2-й СТРАНИЦЕ).

Фото Юрия

Грузия - СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА

23—29
сентября
1991 г.

№ 20

Цена
50
коп.

ქართვალაბო, გონს მოღიბთ: რას ვაკეთებთ? სად მივდივართ? *

ГРУЗИЯ НА ПОРОГЕ БОЛЬШИХ ИСПЫТАНИЙ

Создан Совет национальной безопасности

В целях обеспечения территориальной целостности Республики Грузия, ее независимости и суверенитета, осуществления руководства вооруженными силами, урегулирования этноконфликтов, соблюдения законности и правопорядка с точки зрения национальной безопасности, преодоления экстремальных ситуаций, возникших в результате стихийных явлений, и оперативного решения других вопросов создан Совет национальной безопасности при Президенте Республики Грузия.

Председатель Совета — Президент Республики Грузия З. Гамсахурдиа.

ПРЕДЛАГАЕМ:

1. Объявить 10-дневный мораторий на проведение уличных митингов и акций.

2. Национальной гвардии и милиции совместно обеспечить соблюдение общественного порядка на конституционной основе.

3. На время моратория провести конструктивные переговоры, консультации между законной властью республики и руководителями зарегистрированных партий (но не с представителями общественности).

Наши предложения направлены Президенту Республики и лидеру оппозиции г-ну И. Церетели.

РЕДАКЦИЯ НЕЗАВИСИМОЙ ГАЗЕТЫ «ГРУЗИЯ-СПЕКТР».

22 сентября 1991 г.
г. Тбилиси.



ТБИЛИСИ В ЭТИ ДНИ

— Что это: метод политической борьбы оппозиции или насилие против законной власти республики? — с таким вопросом обратились мы к председателю партии национальной независимости Ираклию Церетели. Интервью с г-ном И. Церетели читайте в следующем номере нашей газеты.



ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ

В Грузии имеет место попытка государственного переворота. Путчистами т. н. национально-демократической партии захвачено здание телевидения, в результате чего прерваны телепередачи.

Призываю общественность к тому, чтобы была восстановлена законность, освобождено здание телевидения и виновные наказаны по всей строгости закона.

Зинаид ГАМСАХУРДИА

* Грузини, აფიქარეხე: რის მიზანს? რა მიზანს?

Грузия - СПЕКТР

НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА

AMICUS PLATO, SED MAGIS AMICA VERITAS

21 — 27
октября
1991 г.

№ 24

Цена

50

коп.

სიბრძნე, სიშუპიდე, გონიერება! МУДРОСТЬ, СПОКОЙСТВИЕ, РАССУДИТЕЛЬНОСТЬ

ადამიანის ეს უმაღლესი თვისებები, რომლებიც აღბეჭდილია ჩვენი სახელოვანი მოქანდაკის მერაბ ბერძენიშვილის ქანდაკება „გურამიშვილი“, დღეს უველაზე მეტად ესპირირება ჩვენს ერს, სათითაოდ ყოველ ქართველს. კომუნისტურმა უოვლად ანტიადამიანურმა „მეცნიერებამ“ ჩვენ მიგვაჩვია იმას, რომ ხალხს ვაფახებთ არა მიხი შემადგენელი ინდივიდების ხარისხის მიხედვით, არამედ რაღაც უხაზო, აბსტრაქტული კოლექტივის მცენებით. არადა, ერი მაშინ არის მაღალი, როცა მიხი შემადგენელი ადამიანები სათითაოდ არიან მაღალი ზნეობის, მაღალი კულტურის, მაღალი პროფესიონალიზმის მატარებელი. ის, რაც დღეს ხდება ჩვენს სამშობლოში იმაზე მიგვანიშნებს, რომ ეს, თუ შეიძლება ახე ითქვას, ინდივიდთა კულტურა, შეგნებულობა და განათლებულობა არც თუ ისე მაღალია, როგორც ვინატირებით ჩვენი შეილებისთვის, შეილიშვილებისთვის, ძვირფასი თანამემამულეებისათვის.

ეგებ ამაზე დავფიქრდეთ, ქართველებო, როგორც ფიქრობს მოქანდაკის ეს დიდებული გამოხატვისი როგორც არახოლებს სწორედ დღეს გვეჩრდება სიბრძნე, სიშუპიდე და გონიერება.



Фото Эдуарда Гиглашвили.

ПРЕЗИДЕНТ АРМЕНИИ

46-летний Левон Тер-Петросян избран первым Президентом Армении. Более года он возглавлял парламент республики. На выборах за него высказались более 83 процентов избирателей.

В июле нынешнего года Левон Тер-Петросян по приглашению Президента Республики Грузия Звиада Гамсахурдия во главе официальной делегации посетил Тбилиси. Результатом этой встречи стало подписание Договора об основных принципах двусторонних и взаимных отношений между Республикой Грузия и Республикой Армения.

НОВЫЙ МИНИСТР

Указом Президента Республики Грузия Нодар Амвросиевич Читанава назначен министром сельского, лесного хозяйства и пищевой промышленности.

Министр — опытный государственный деятель: он работал первым секретарем райкома, вторым секретарем Аджарского обкома КП Грузии, в течение четырех лет был министром сельского хозяйства республики, семь лет занимал должность первого заместителя Председателя Совета Министров Грузинской ССР, в ведении которого были пищевая, легкая и местная промышленность, торговля, финансовые органы, был переведен секретарем ЦК партии, где занимался проблемами аграрной политики, затем был утвержден в должности Председателя Совета Министров республики, руководил координационным Советом по выработке и реализации экономической реформы.

При новой власти, являясь народным депутатом, Н. Читанава состоял в постоянно действующей комиссии Верховного Совета Республики Грузия по экономической реформе.

Н. А. Читанава — автор нескольких научных исследований и монографий по проблемам организации и управления экономикой, в том числе сельскохозяйственного производства.

(С учетом столь большого опыта экономической деятельности, мы надеемся, что новый министр сможет способствовать радикальному улучшению этой жизненно важной области народного хозяйства нашей республики.)

ДОЖДАЛИСЬ: УЧЕБА НАЧАЛАСЬ!

21 октября в Тбилиси пришел новый учебный год. После столь долгих каникул двери высших учебных заведений, техникумов, школ наконец-то открылись для успешных соскучившихся по учебе студентов и школьников.

Отсрочка начала учебного года была вызвана беспорядками в столице Грузии, начавшимися еще в конце августа. Министерством народного образования было принято решение отложить учебу на неопределенный срок. Вокруг этого вопроса разгорелось множество споров: одни предлагали перенести учебный год на январь, другие — дать академи-

ческий отпуск и т. д.

Группой профессорско-преподавательского состава и студентов Тбилисского государственного университета была проведена мирная акция, к которой присоединились многие высшие учебные заведения. Призыв «ТГУ — очаг мирной альтернативы» обществом был воспринят как еще один шаг к примирению противоборствующих сторон. Победил разум.

В Тбилиси сейчас спокойно, обстановка нормализуется, город вроде бы начинает жить своей прежней жизнью. Подтверждение тому — начало учебного года. Как сказал в беседе с нами заместитель министра народного образования г-н Мераб Джигладзе, учебный год начался с запозданием, поэтому сейчас всем — и преподавательскому составу, и учащейся молодежи, надо приложить максимум усилий, чтобы наверстать пропущенное в учебном процессе.

Манана АБАЗАДЗЕ.

ГРУЗИЯ - СПЕКТР

AMICUS PLATO, SED MAGIS AMICA VERITAS

НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА

16-22
декабря
1991 г.
№ 32
Цена
77
коп.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ТУРЦИИ РЕШИЛО:

Вчера на имя Президента Республики Грузия было получено из Анкары письмо следующего содержания:

УВАЖАЕМОМУ ПРЕЗИДЕНТУ
ЗВИАДУ ГАМСАХУРДИА

Сегодня правительство Турции решило признать независимые республики бывшего Советского Союза. К нашей радости, Республика Турция и ее население намерены признать и независимость Грузии.

В связи с этим фактом хочу поздравить Вас, господин Президент, и весь грузинский народ, который следовал за Вами по пути к независимости.

16.12.1991.
Искренне ваш
Сулейман ИИЛДИРИМ.

Как сообщает из Анкары корреспондент ТАСС, официальный представитель турецкого правительства, выступая по телевидению, заявил, что во всех республиках, которые признает Турция, откроются консульства, которым в будущем будет присвоен статус дипломатических представительств.

*Die Vereinigung Albert-Schweitzer-Frieden-Zentrum,
Institut zur Förderung gewaltfreier Politik e.V.
Saarbrücken, verleiht posthum den*

Opfern des 9. April 1989 in Tbilisi

die Albert-Schweitzer Friedens-Medaille für Versöhnung und Gewaltfreiheit

*Diese Menschen haben durch ihren friedvollen Protest
gegen die Unterdrückung ihres georgischen Volkes
Zeugnis abgelegt für den Geist der Gewaltfreiheit,
wie er durch Albert Schweitzer verkörpert wurde.
Ihr Andenken soll Ansporn sein für die
friedliche und versöhnungsvolle Entwicklung der
Georgischen Republik.*

Saarbrücken/Tbilisi, Christfest 1991

16 ноября Президент Республики Грузия господин Звиад Гамсахурдия принял делегацию представителей «Центра мира» Международного общества Альберта Швейцера (Германия). Председатель общества господин Гюнтер Хайпп передал Президенту медаль общества Альберта Швейцера как свидетельство вклада Грузии в национально-освободительное движение — память о невинных жертвах 9 апреля.

В тексте документа сказано:

«Жертвы 9 апреля ценой жизни подтвердили своими мирными манифестациями стремление грузинского народа к независимости, свой протест против насилия и гнета, жажду народа к свободе. Этим идеалам служил и лауреат Нобелевской премии Альберт Швейцер. Память о погибших должна быть непременным условием следования Грузии по пути независимости мирным путем».

ОТКРОВЕННЫЙ ДИАЛОГ

Вчера по телевидению была передана беседа Президента Грузии Звиада Гамсахурдия с журналистом ЦТ Урмасом Оттом.

ПРЕДЛАГАЕМ ЕЕ ПОЛНЫЙ ТЕКСТ

Журналист: — Господин Президент, я очень рад приветствовать вас в нашей передаче «Телевизионное знакомство». У вас позади, как и у нас, тяжелый день, мы ждали этого интервью. Но у вас действительно был очень насыщенный день. Вы сегодня провели большой митинг у Дома правительства, на митинге присутствовала и оппозиция. Каким образом вы боретесь, господин Президент, с оппозицией?

Президент: — С оппозицией мы боремся только словом и мыслью. Прибегаем к методу убеждения, полемизируем, дискутируем. Но не стреляем, хотя на нас взваливают такой грех, клеветают. На самом деле оппозиция сама прибегает к оружию и даже было с ее стороны нападение на правительственное здание, на что мы ответили стрельбой — вверх, в воздух.

Журналист: — Значит, ваши высказывания по поводу того, что оппозицию надо уничтожить физически, это — чушь?

Президент: — Это абсолютная чушь. Ни одного документа нет подтверждающего это. То, что оппозиция заявляет, будто она безоружна, что у нее нет оружия, — это тоже чушь.

Журналист: — Во время сегодняшнего митинга вы довольно легко справились

с аргументами оппозиции.

Президент: — Да, конечно. Очень легко справиться с их аргументами, потому что это детские аргументы.

Журналист: — Какие аргументы?

Президент: — Вот, например, оппозиция говорит, что нарушаются права человека у нас, в Грузии. Главным образом правительство нарушает эти права. Человек перекрыл движение на улицах, воздвиг баррикады в центре и поставил там своих вооруженных людей. То есть объявил войну правительству. Мы его арестовали, значит, мы нарушаем его права, мы являемся диктаторами? Грузия — фашистская страна, здесь тоталитаризм, нет прав человека? Вот такие аргументы они приводят. Или, например, мы не разрешаем вооруженным формированиям базироваться где-то в городе, стрелять, взрывать или телевидение грабить, устраивать там акции, а на самом деле разорвать государственное здание и т. д. Вот что мы запрещаем, а запрещение это они называют подавлением свободы, диктаторством. С такими аргументами очень легко справиться.

Журналист: — Как вам кажется, господин Президент, на сегодняшний день это серьезная оппозиция или не очень?

Президент: — Серьезная в том смысле, что она вооружена и представляет большую опасность для общества. Она связана с криминальным миром, является частью этого мира. Несмотря на то, что она прикрывается высокими лозунгами и ее представители имеют звания докторов наук, писателей, режиссеров и т. д. Но она связана с криминальным миром, и фактически мы боремся с преступностью.

Журналист: — Где находится идеолог грузинской оппозиции? Здесь, в Тбилиси?

Президент: — Они даже в парламенте. Есть и в Москве, но там они нелегальные. Они тайно помогают. А вот открытые лидеры здесь.

Журналист: — Я имел возможность на протяжении всего сегодняшнего дня наблюдать за вами и заметил, что вас даже здесь, в Доме правительства, окружает огромное число телохранителей. Вы чувствуете себя не слишком спокойно?

Президент: — Между прочим, это исходит не от меня. Просто есть молодые люди, которых беспокоит ситуация в городе, они видят, сколько криминальных элементов в городе, вооруженных формирований, борющихся за власть, вмешивающихся в политику и готовых устроить террористические акты против меня. Два раза были попытки, да и сейчас есть такая попытка. Вот поэтому они и взволнованы. Так что это их инициатива.

Журналист: — Когда вы уезжаете из дома на работу, вы думаете, как вернуться обратно?

Президент: — Конечно, не такое уж тяжелое у нас положение, но преступность все-таки развита и вооруженные формирования сильны.

Журналист: — Господин Гамсахурдия, у вас совершенно фантастический генетический фон. Вы из семьи классика грузинской литературы Константиэ Гамсахурдия. Как вам кажется, как бы сложилась ваша судьба и ваша политическая карьера без этого семейного фона?

Президент: — Это очень трудно представить. Здесь немного преувеличено: наши люди ценят и уважают литературу, но из-за литературы никто не оценивает политика, даже если он сын великого писателя.

Журналист: — Жалеете ли вы, что, став Президентом республики, оказались в роли лидера в политической жизни Грузии? А ведь у вас было отменное положение как ученого, литератора, философа?

Президент: — Вообще-то говоря, нелегко. Очень тя-

желый путь, многие мечтают об этом положении, думают, что это верх блаженства, но это не так. Особенно в этой стране, которая находится в неопределенном положении.

Журналист: — У вас есть программа выхода из этого положения?

Президент: — Да, конечно. Но программа — это одно, а реальность — другое.

Журналист: — Создается впечатление, что прекрасная Грузия находится в какой-то изоляции со стороны Советского Союза, и, что удивительно, — и со стороны Запада.

Президент: — Это не удивительно. Запад смотрит на Советский Союз и на Россию.

Журналист: — Вы это предвидели или это для вас сюрприз?

Президент: — Честно говоря, сюрприз. Я не думал, что Запад так зависит от Востока и западное общественное мнение управляется отсюда. Я не ожидал такого.

Журналист: — Как вы думаете, после того как Советского Союза не стало, Запад скорректирует свою точку зрения о Грузии или нет?

Президент: — Пока не видно, и не думаю, чтобы это так быстро произошло.

(Продолжение на 2-й стр.).

4 октября 2016 года Минюст РФ внес Международный Мемориал в реестр «некоммерческих организаций, выполняющих функцию иностранного агента». Мы обжалуем это решение в суде.

Библиотека Международного Мемориала